

M36

U.S. "ARMY" JEEP ROVER
1/35 MILITARY MINIATURE SERIES NO.390

ITEM 35390



1/35 ミリタリーミニチュアシリーズ NO.390
アメリカ駆逐戦車 M36

READ BEFORE ASSEMBLY

注意 ●このキットは組み立てモデルです。作る前に必ず説明書を最後までお読みください。小学生などの低年齢の方が組み立てるときは、保護者の方もお読みください。また接着剤や塗料は、必ずプラスチック用をお使いください。(別売) ●工具の使用には十分注意してください。特にナイフ、ニッパーなどの刃物によるケガや事故に注意してください。●接着剤や塗料は使用する前にそれぞれの注意書きをよく読み、指示に従って正しく使用し、換気十分注意してください。●小さなお子様のいる所でのご工作はやめてください。小さな部品の飲み込みや、ビニール袋をかぶっての窒息などの危険な状況が考えられます。●部品の先端が尖っている場合があります。取り扱いに注意してください。

CAUTION ●Read carefully and fully understand the instructions before commencing assembly. A supervising adult should also read the instructions if a child assembles the model. ●When assembling this kit, tools including knives are used. Extra care should be taken to avoid personal injury. ●Read and follow the instructions supplied with paint and/or cement, if used (not included in kit). Use plastic cement and paints only. ●Keep out of reach of small children. Children must not be allowed to put any parts in their mouths or pull vinyl bags over their heads. ●Some parts have sharp edges. Take care when handling.

VORSICHT ●Bevor Sie mit dem Zusammenbau beginnen, sollten Sie alle Anweisungen gelesen und verstanden haben. Falls ein Kind das Modell zusammenbaut, sollte ein beaufsichtigender Erwachsener die Bauanleitung ebenfalls gelesen haben. ●Beim Zusammenbau dieses Bausatzes werden Werkzeuge einschließlich Messer verwendet. Zur Vermeidung von Verletzungen ist besondere Vorsicht angebracht. ●Wenn Sie Farben und/oder Kleber verwenden (nicht im Bausatz enthalten), beachten und befolgen Sie die dort beiliegenden Anweisungen. Nur Klebstoff und Farben für Plastik verwenden. ●Bausatz von kleinen Kindern fernhalten. Kindern darf keine Möglichkeit gegeben werden, irgendwelche Teile in den Mund zu nehmen oder sich Plastiktüten über den Kopf zu ziehen. ●Einige Teile haben scharfe Kanten. Passen Sie bei der Benutzung entsprechend auf.

PRECAUTIONS ●Bien lire et assimiler les instructions avant de commencer l'assemblage. La construction du modèle par un enfant doit s'effectuer sous la surveillance d'un adulte. ●L'assemblage de ce kit requiert de l'outillage, en particulier des couteaux de modélisme. Manier les outils avec précaution pour éviter toute blessure. ●Lire et suivre les instructions d'utilisation des peintures et/ou de la colle, si utilisées (non incluses dans le kit). Utiliser uniquement une colle et des peintures spéciales pour le polystyrène. ●Garder hors de portée des enfants en bas âge. Ne pas laisser les enfants mettre en bouche ou sucer les pièces, ou passer un sachet vinyl sur la tête. ●Certains pièces du modèle ont des rebords acérés. Manipuler avec précaution.

PAINTS REQUIRED

塗装指示のマークです。タミヤカラーのカラーナンバーで指示しました。

This mark denotes numbers for Tamiya Paint colors.

TS-5 オリーブドラブ / Olive drab / Braun-Oliv / Vert olive
(LP-28) (XF-62)

X-1 ブラック / Black / Schwarz / Noir

X-7 レッド / Red / Rot / Rouge

X-10 ガンメタル / Gun metal / Metall-Grau / Gris acier

X-11 クロームシルバー / Chrome silver / Chrom-Silber / Aluminium chromé

X-12 ゴールドリーブ / Gold leaf / Gold Glänzend / Doré

XF-1 フラットブラック / Flat black / Matt Schwarz / Noir mat

XF-2 フラットホワイト / Flat white / Matt Weiß / Blanc mat

XF-6 コッパー / Copper / Kupfer / Cuivre

XF-15 フラットフレッシュ / Flat flesh / Fleischfarben / Matt / Chair mate

XF-49 カーキ / Khaki / Khaki / Kaki

XF-51 カーキドラブ / Khaki drab / Braun-Khaki / Vert kaki

XF-52 フラットアース / Flat earth / Erdfarbe / Terre mate

XF-56 メタリックグレイ / Metallic grey / Grau-Metallic / Gris métallisé

XF-59 デザートイエロー / Desert yellow / Sandgelb / Jaune désert

XF-60 ダークイエロー / Dark yellow / Dunkelgelb / Jaune foncé

XF-64 レッドブラウン / Red brown / Rotbraun / Rouge brun

XF-66 ライトグレイ / Light grey / Hellgrau / Gris clair

XF-84 ダークアイアン (暗帯色) / Dark iron / Dunkels Eisen / Fer foncé

XF-85 ラバーブラック / Rubber black / Gummischwarz / Noir caoutchouc

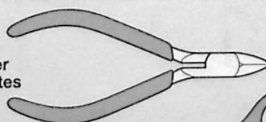
RECOMMENDED TOOLS

《使用する工具》
Recommended tools
Benötigte Werkzeuge
Outils nécessaires

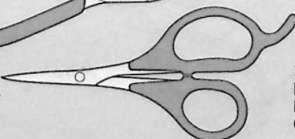
接着剤
(プラスチック用)
Cement
Kleber
Colle



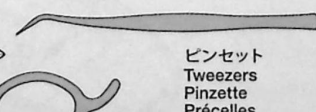
ニッパー
Side cutters
Seitenschneider
Pinces coupantes



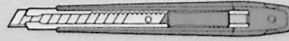
ハサミ
Scissors
Schere
Ciseaux



ピンセット
Tweezers
Pinzette
Précelles



カッター
Modeling knife
Modellermesser
Couteau de modéliste



TAMIYA MULTIPURPOSE CEMENT (CLEAR)

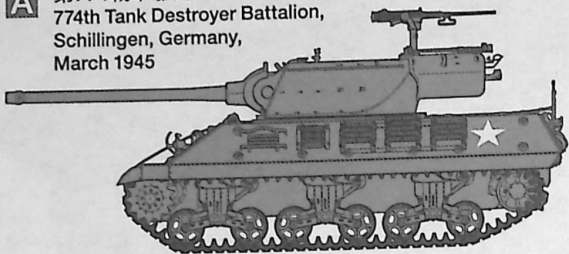
多用途接着剤(クリアー)
Multipurpose Cement (Clear)
Mehrzweckkleber (Klar)

注意! NOTICE

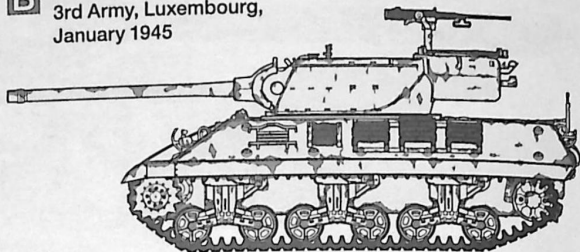
このキットは2種類のマーキングを選べます。

★本キットは下記のマーキングAまたはBのどちらかを選べます。別紙カラー塗装図を参考に1つ選んでください。
★Select either Marking Option A or B, referring to the separate sheet.
★Für die Kennzeichnung wählen Sie entweder Option A oder B, gemäß beiliegendem Blatt.
★Choisir les options de marquage A ou B en se reportant au feuillet séparé.

A 第774戦車駆逐大隊 1945年3月 ドイツ シリンゲン
774th Tank Destroyer Battalion,
Schillingen, Germany,
March 1945



B アメリカ第3軍 1945年1月 ルクセンブルク
3rd Army, Luxembourg,
January 1945



ASSEMBLY

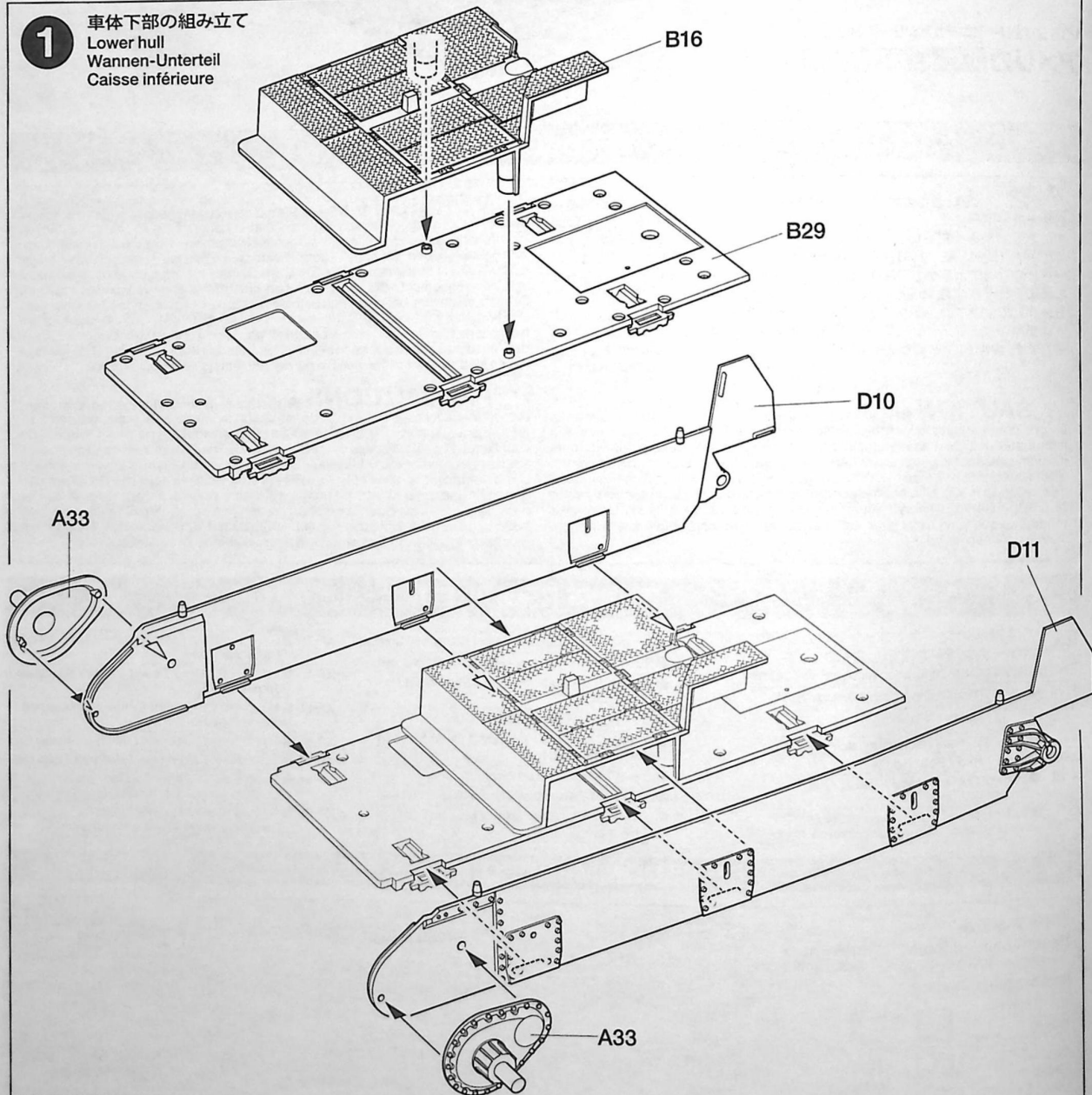


- 組立説明図の中で塗装指示のない部品はTS-5 (LP-28 / XF-62)で塗装します。
- When no color is specified, paint the item with TS-5 (LP-28 / XF-62).
- Wenn keine Farbe angegeben ist, Teile mit TS-5 (LP-28 / XF-62) bemalen.
- Lorsqu'aucune teinte n'est spécifiée, peindre en TS-5 (LP-28 / XF-62).

《使わない部品》/ Not used. A1x2, A2x2, A7x1, A8x1, A17x1, A25x1, A28x1, A41x1, A46x1, N1, N2, AA5
Nicht verwenden. / Non utilisés.

1

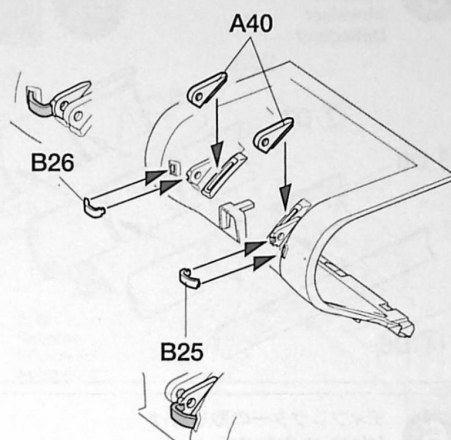
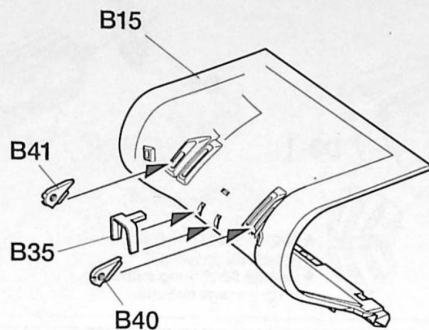
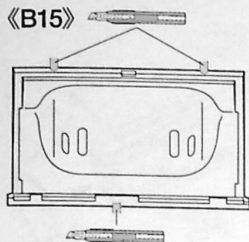
車体下部の組み立て
Lower hull
Wannen-Unterteil
Caisse inférieure



2 デファレンシャルカバーの組み立て Differential cover Differential-Abdeckung Couvercle de differential

指示の部分を切り取ります。
Cut off.
Wegschneiden.
Découper.

《B15》

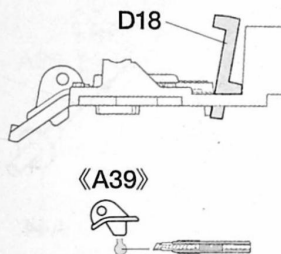


3 リヤパネルの組み立て Rear panel Heckplatte Panneau arrière

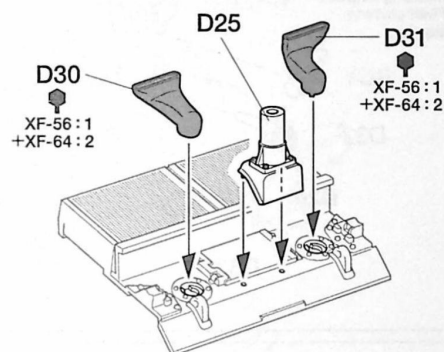
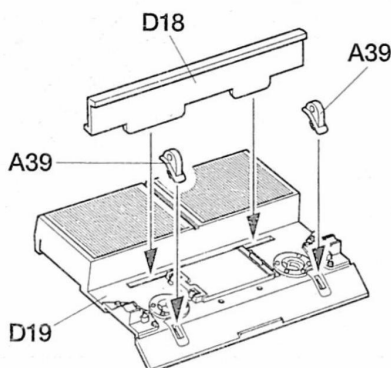
■混合色について
(例) XF-56 : 1
+XF-64 : 2

●左記の場合は、各色を指示の比率で調色します。
●Left instruction shows example paint mixing ratio.
●Die Anleitung auf der linken Seite zeigt ein Beispiel für das Mischungsverhältnis der Farben an.
●Les instructions à gauche montrent un exemple de proportions de mélange.

★図のように取り付けます。
★Attach as shown.
★Gemäß Abbildung einbauen.
★Fixer comme indiqué.

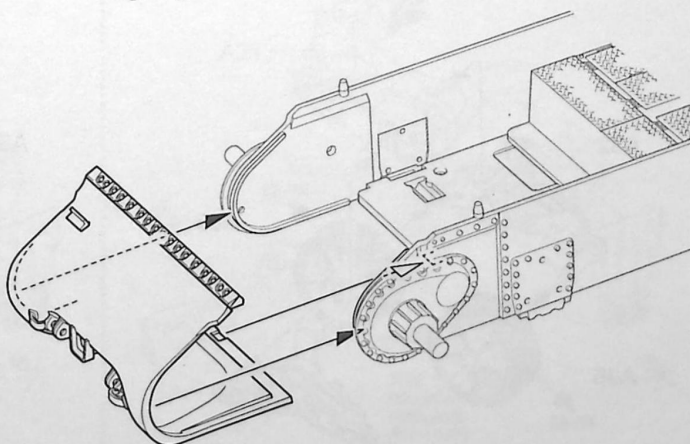
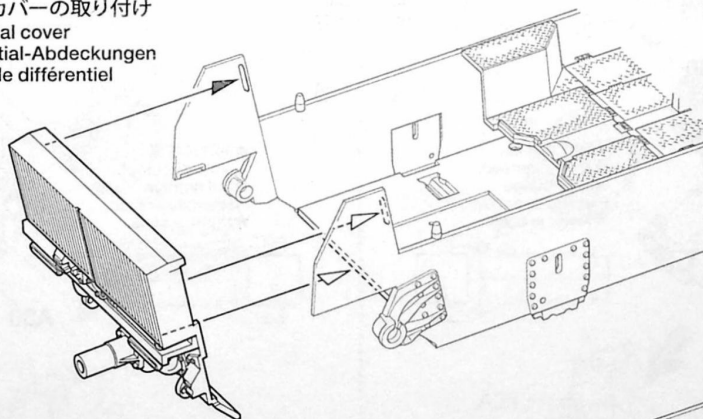
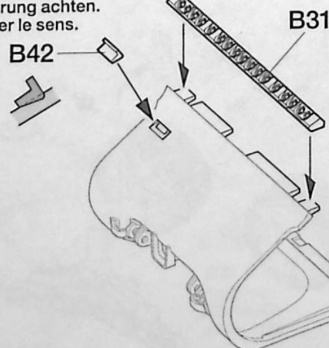


《A39》



4 デファレンシャルカバーの取り付け Attaching differential cover Anbau der Differential-Abdeckungen Fixation du carter de différentiel

★向きに注意。
★Note direction.
★Auf richtige
Plazierung achten.
★Noter le sens.

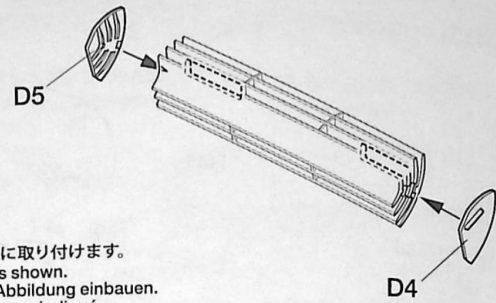
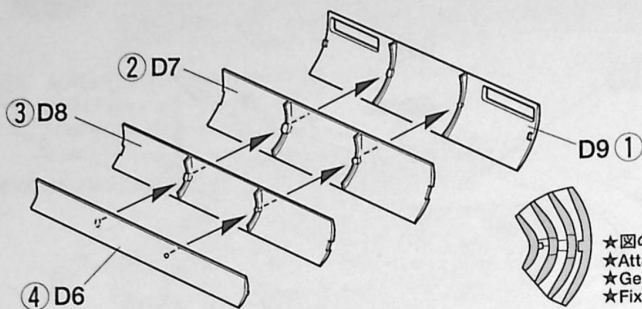


5

ディフレクターの組み立て
Deflector
Abweiser
Déflecteur

注意!
NOTICE

★指示の番号、①、②～④の順で取り付けます。
★Attach parts in numbered order ①, ②～④.
★Die Teile in der nummerierten Reihenfolge ①, ②～④ anbringen.
★Fixer les pièces dans l'ordre des numéros ①, ②～④.

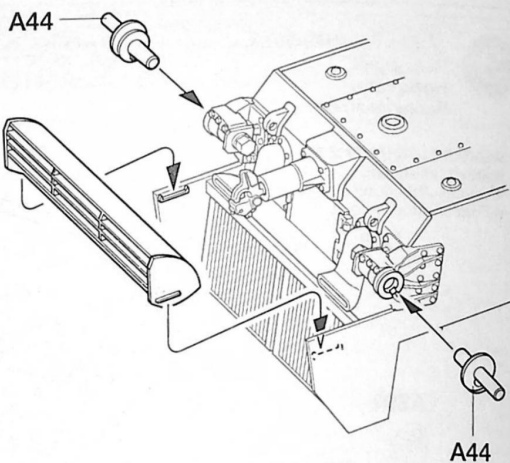
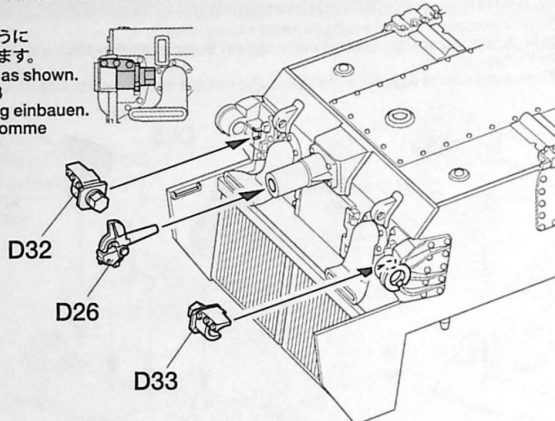


★図のように取り付けます。
★Attach as shown.
★Gemäß Abbildung einbauen.
★Fixer comme indiqué.

6

ディフレクターの取り付け
Attaching deflector
Abweiser anbringen
Fixation du déflecteur

★図のように
取り付けます。
★Attach as shown.
★Gemäß
Abbildung einbauen.
★Fixer comme
indiqué.

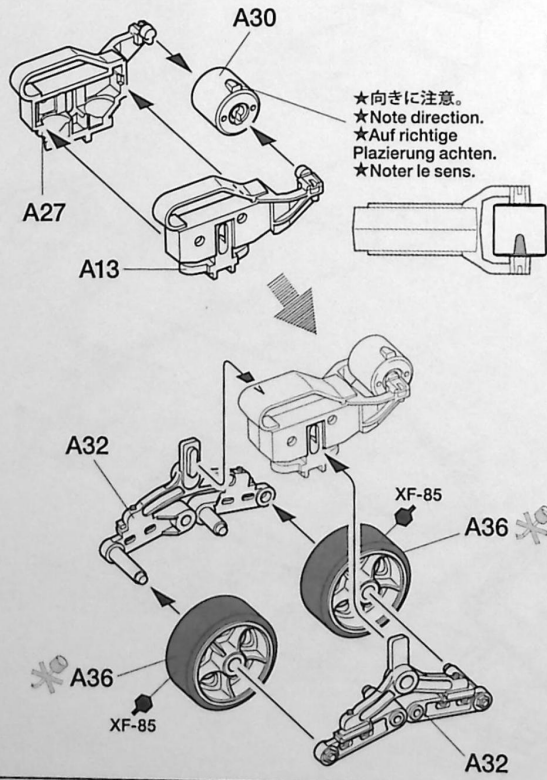


7

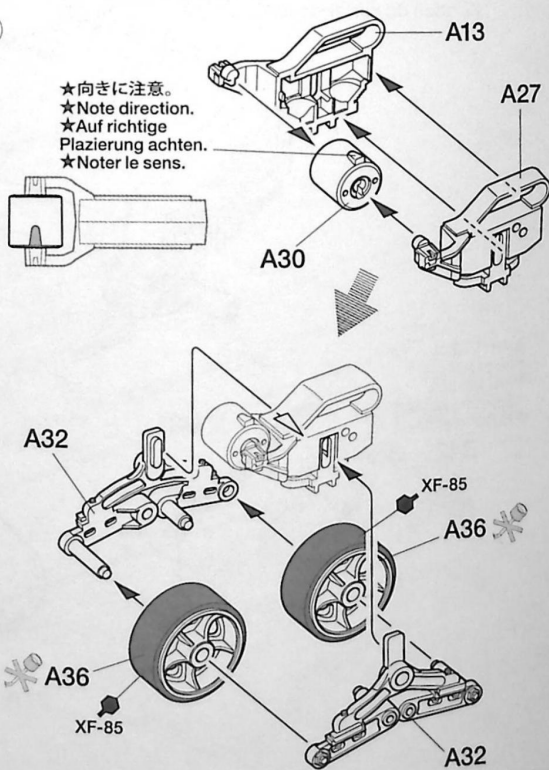
サスペンションの組み立て (前側) 1
Suspension (front) 1
Radaufhängung (vorne) 1
Suspension (avant) 1



このマークの部品は接着しません。
Do not cement.
Nicht kleben.
Ne pas coller.



B



★向きに注意。
★Note direction.
★Auf richtige
Plazierung achten.
★Noter le sens.

★向きに注意。
★Note direction.
★Auf richtige
Plazierung achten.
★Noter le sens.

8

サスペンションの組み立て (前側) 2

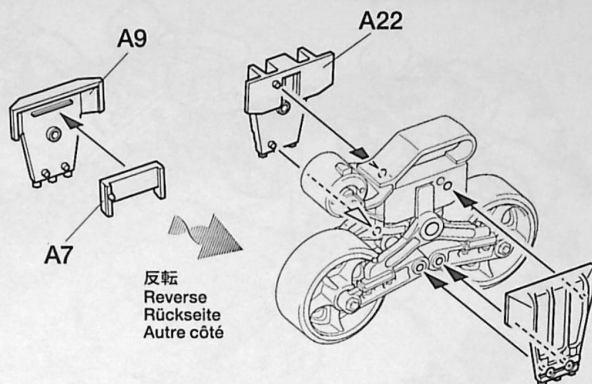
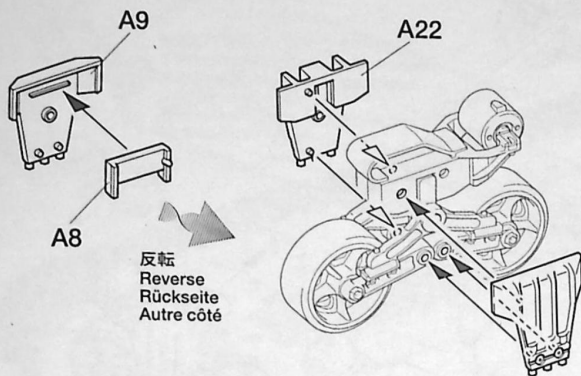
Suspension (front) 2

Radaufhängung (vorne) 2

Suspension (avant) 2

(A)

(B)



9

サスペンションの組み立て (後側)

Suspension (rear)

Radaufhängung (hinten)

Suspension (arrière)

★各2個作ります。

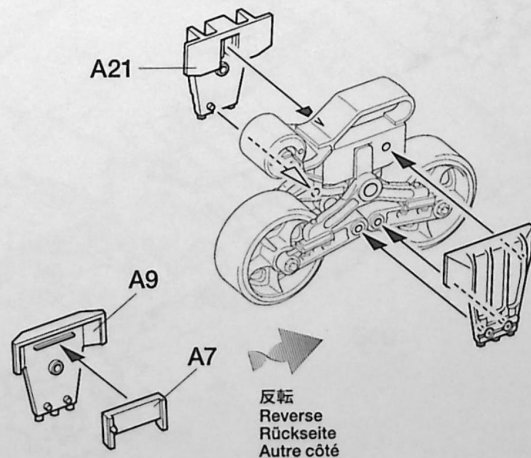
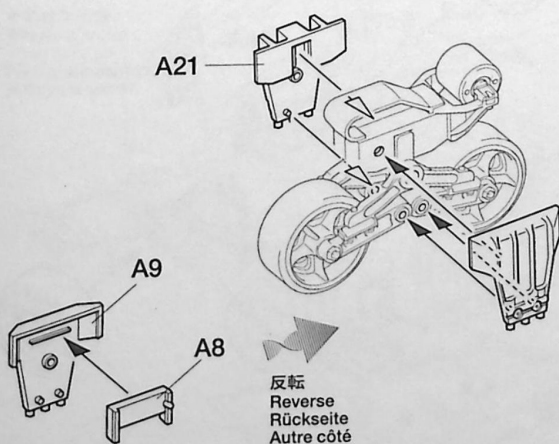
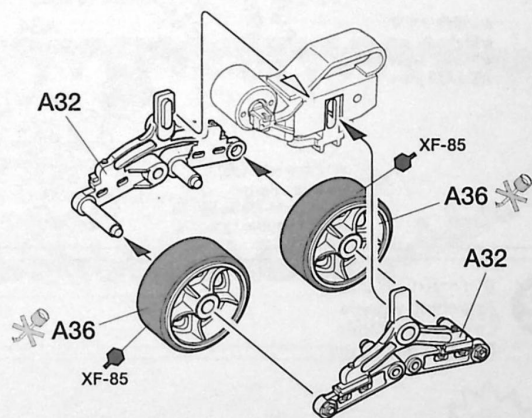
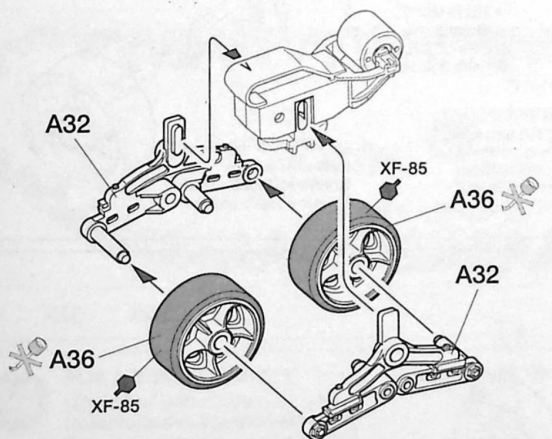
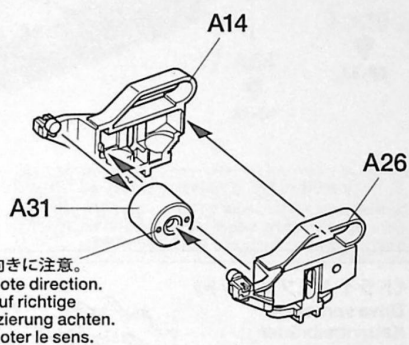
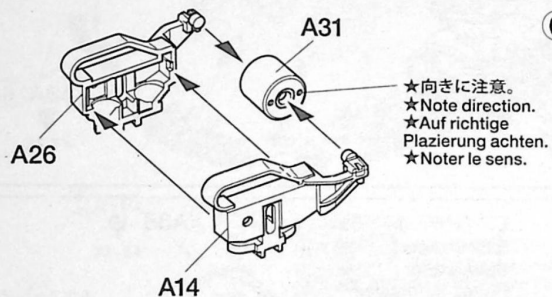
★Make 2 of each.

★Je 2 Satz anfertigen.

★Faire 2 jeux de chaque.

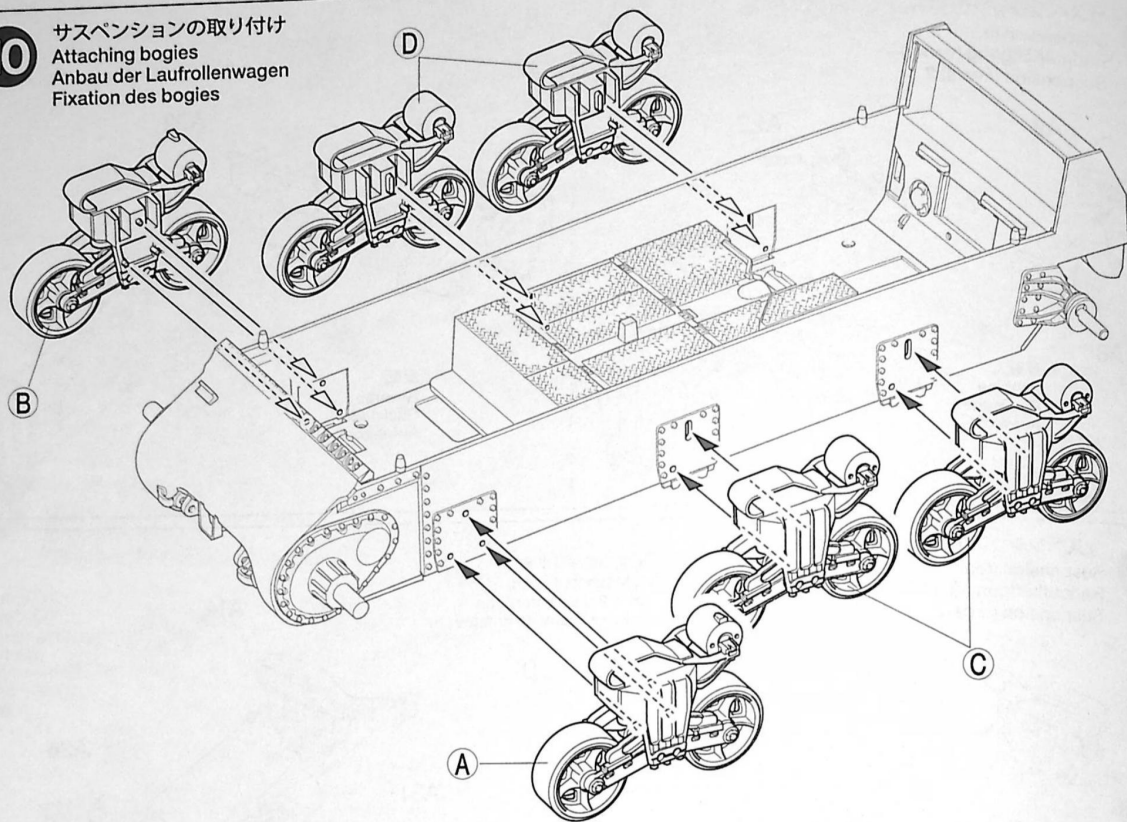
(C)

(D)



10

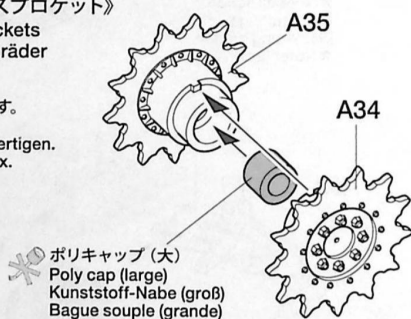
サスペンションの取り付け
Attaching bogies
Anbau der Laufrollenwagen
Fixation des bogies



11

《ドライブスプロケット》
Drive sprockets
Kettentreibräder
Barbotins

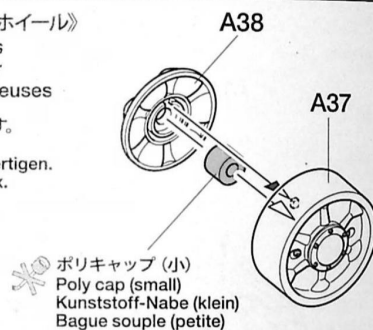
★2個作ります。
★Make 2.
★2 Satz anfertigen.
★Faire 2 jeux.



ポリキャップ (大)
Poly cap (large)
Kunststoff-Nabe (groß)
Bague souple (grande)

《アイドラーホイール》
Idler wheels
Spannräder
Roues tendeuses

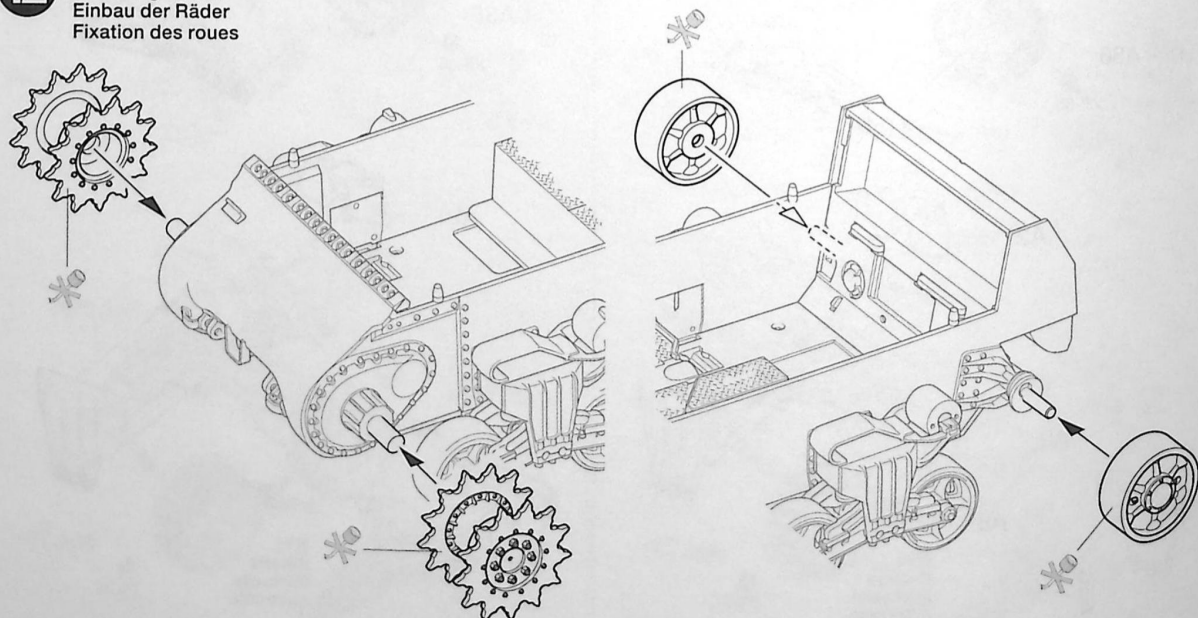
★2個作ります。
★Make 2.
★2 Satz anfertigen.
★Faire 2 jeux.



ポリキャップ (小)
Poly cap (small)
Kunststoff-Nabe (klein)
Bague souple (petite)

12

ホイールの取り付け
Attaching wheels
Einbau der Räder
Fixation des roues

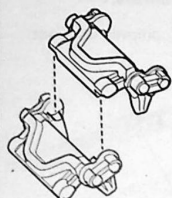


13

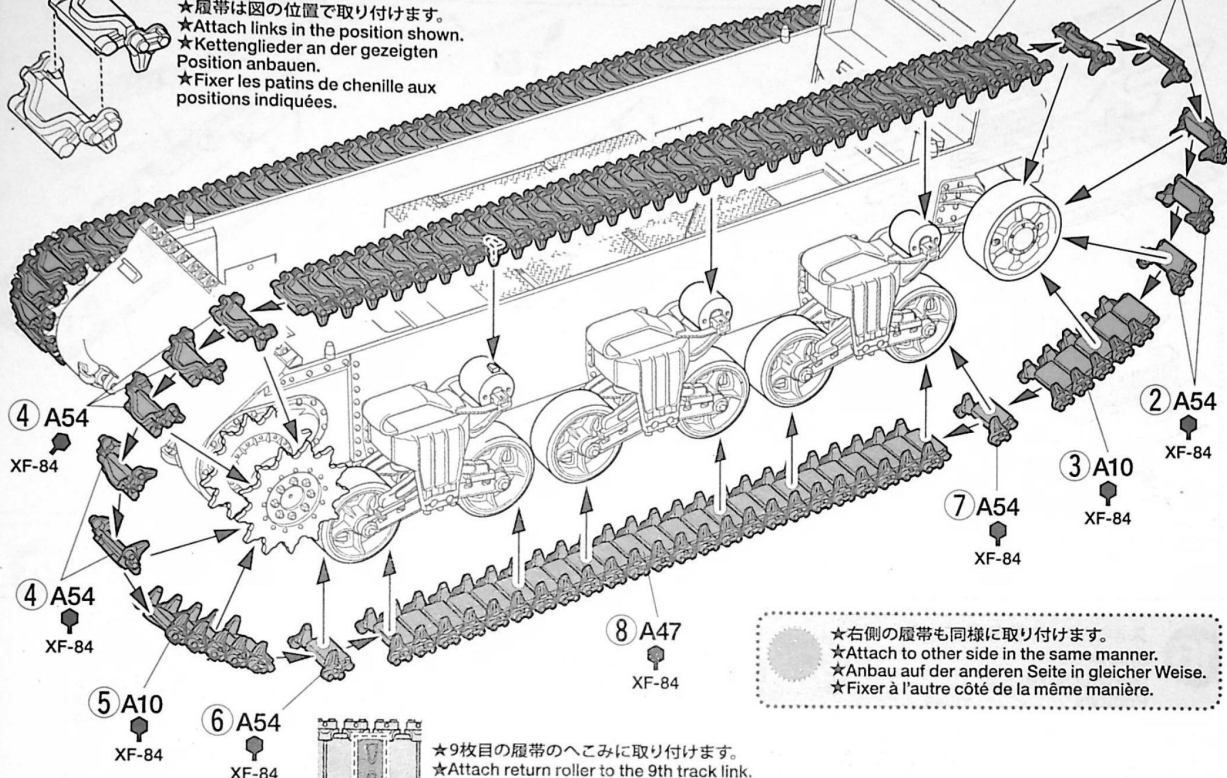
履帯の取り付け Attaching tracks Ketten-Einbau Mise en place des chenilles

注意
NOTICE

★指示の番号、①、②～⑧の順で取り付けます。
★Attach parts in numbered order ①, ②～⑧.
★Die Teile in der nummerierten Reihenfolge ①, ②～⑧ anbringen.
★Fixer les pièces dans l'ordre des numéros ①, ②～⑧.

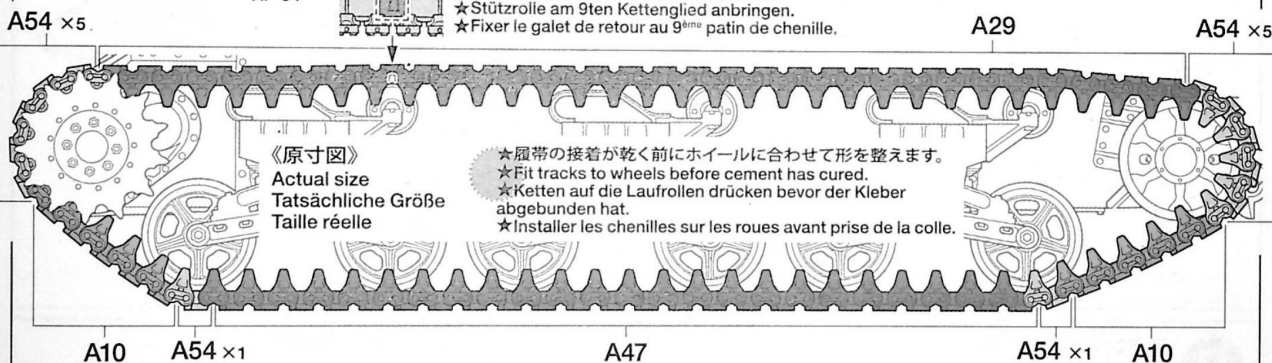


★履帯は図の位置で取り付けます。
★Attach links in the position shown.
★Kettenglieder an der gezeigten Position anbauen.
★Fixer les patins de chenille aux positions indiquées.



★右側の履帯も同様に取り付けます。
★Attach to other side in the same manner.
★Anbau auf der anderen Seite in gleicher Weise.
★Fixer à l'autre côté de la même manière.

★9枚目の履帯のへこみに取り付けます。
★Attach return roller to the 9th track link.
★Stützrolle am 9ten Kettenglied anbringen.
★Fixer le galet de retour au 9^{ème} patin de chenille.



《原寸図》
Actual size
Tatsächliche Größe
Taille réelle

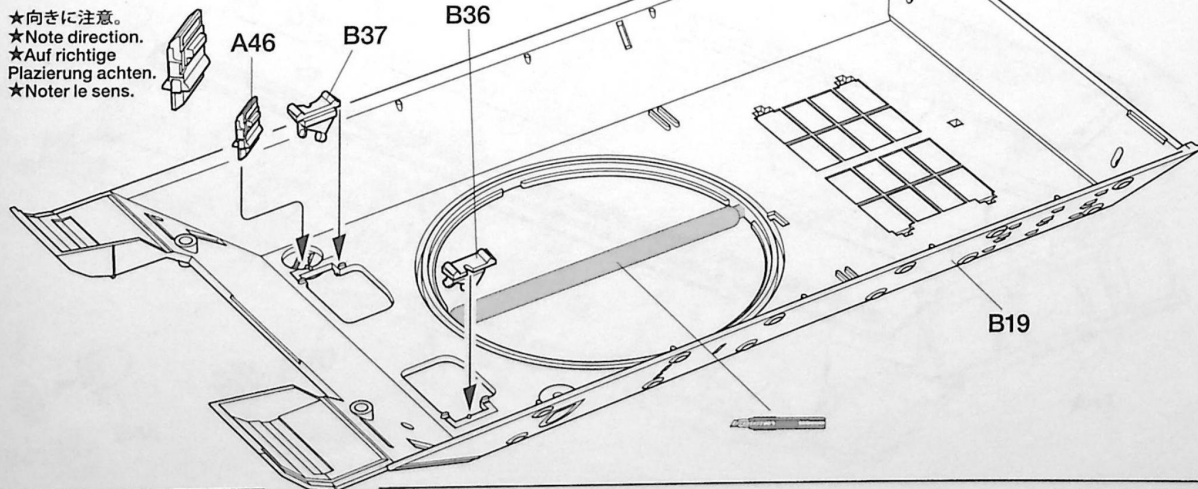
★履帯の接着が乾く前にホイールに合わせて形を整えます。
★Fit tracks to wheels before cement has cured.
★Ketten auf die Laufrollen drücken bevor der Kleber abgetrocknet hat.
★Installer les chenilles sur les roues avant prise de la colle.

14

車体上部裏面の組み立て Upper hull underside Unterseite des Wannen-Oberteils Dessous de la caisse supérieure

《A46》 X-1

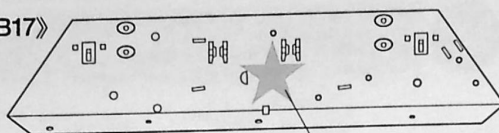
★向きに注意。
★Note direction.
★Auf richtige Platzierung achten.
★Noter le sens.



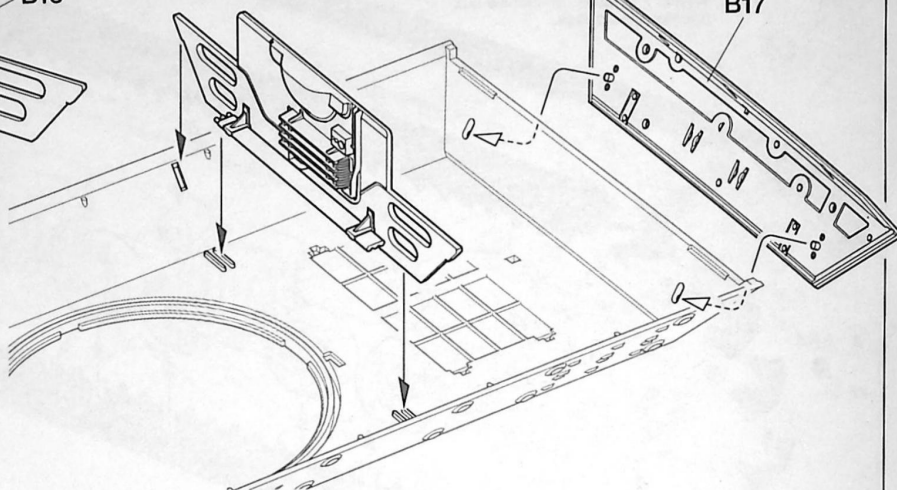
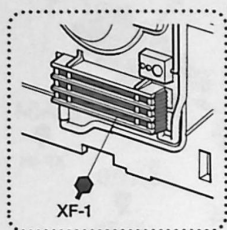
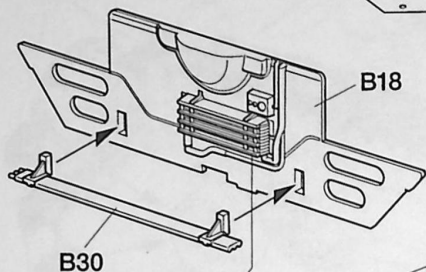
15

バルクヘッドの取り付け
Attaching bulkhead
Anbau der Querträger
Fixation de la cloison

《B17》



指示の番号のスライドマークを貼ります。
Number of decal to apply.
Nummer des Abziehbildes, das
anzubringen ist.
Numéro de la décalcomanie à utiliser.



16

スポンソンの組み立て
Sponsons
Geschützerker
Pontons

XF-49

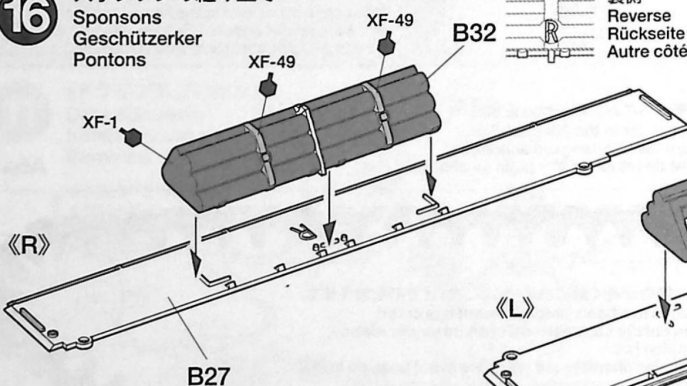
B32



XF-1

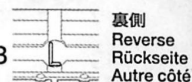
《R》

B27



XF-49

B33

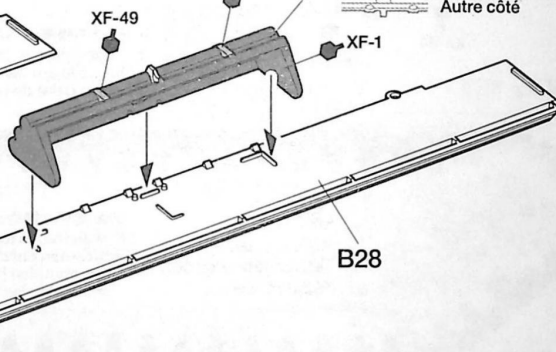


XF-49

XF-1

《L》

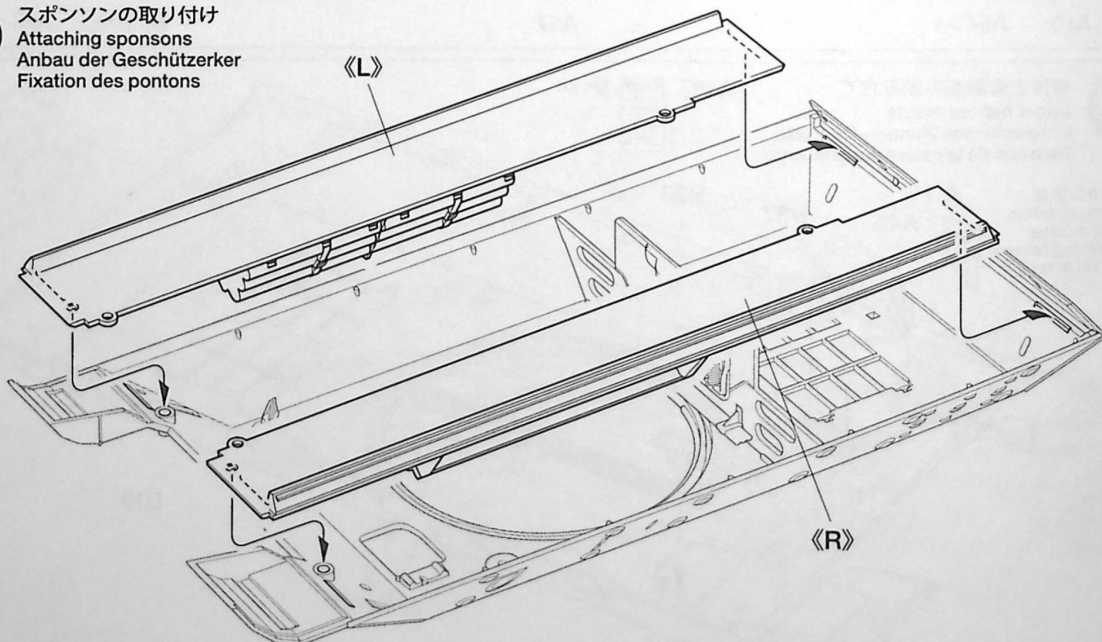
B28



17

スポンソンの取り付け
Attaching sponsons
Anbau der Geschützerker
Fixation des pontons

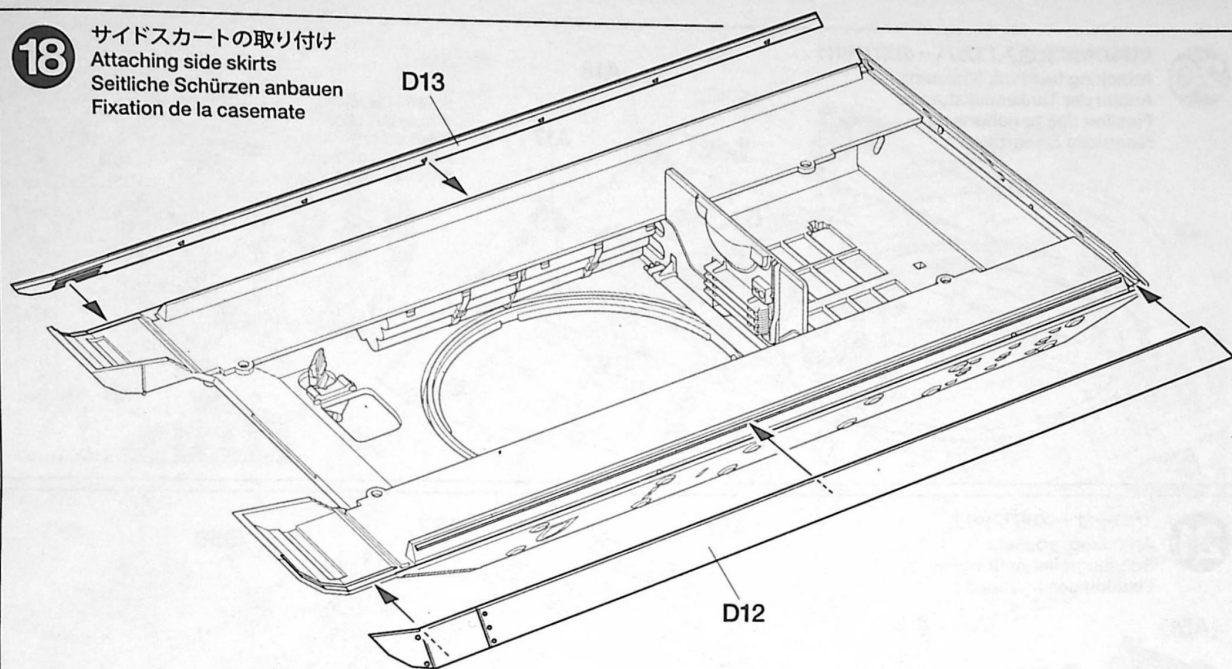
《L》



《R》

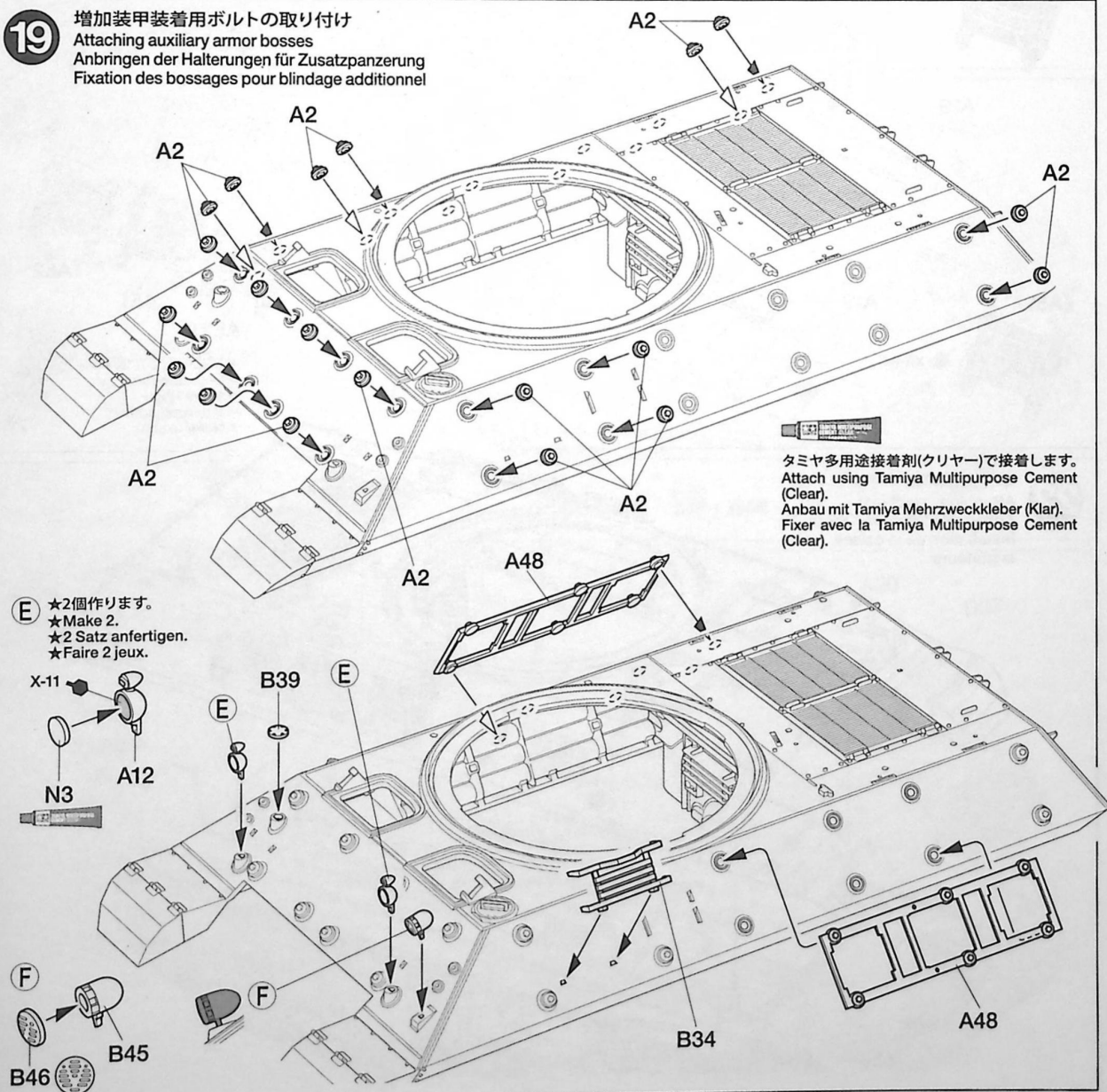
18

サイドスカートの取り付け
Attaching side skirts
Seitliche Schürzen anbauen
Fixation de la casemate



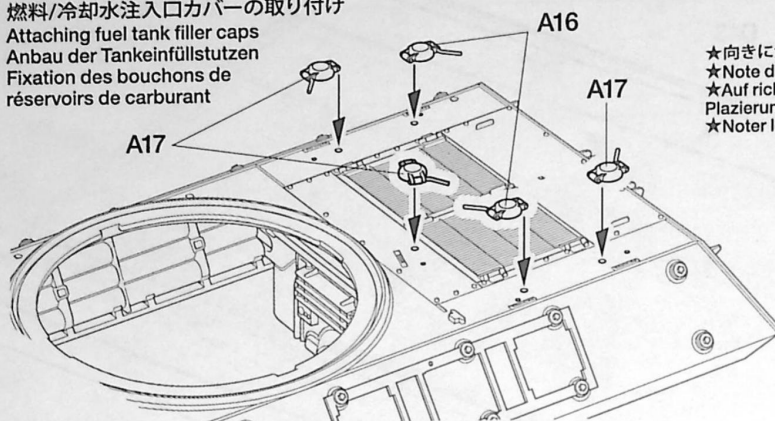
19

増加装甲装着用ボルトの取り付け
Attaching auxiliary armor bosses
Anbringen der Halterungen für Zusatzpanzerung
Fixation des bossages pour blindage additionnel



20

燃料/冷却水注入口カバーの取り付け
Attaching fuel tank filler caps
Anbau der Tankeinfüllstutzen
Fixation des bouchons de réservoirs de carburant

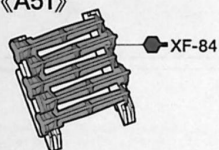


★向きに注意。
★Note direction.
★Auf richtige
Platzierung achten.
★Noter le sens.

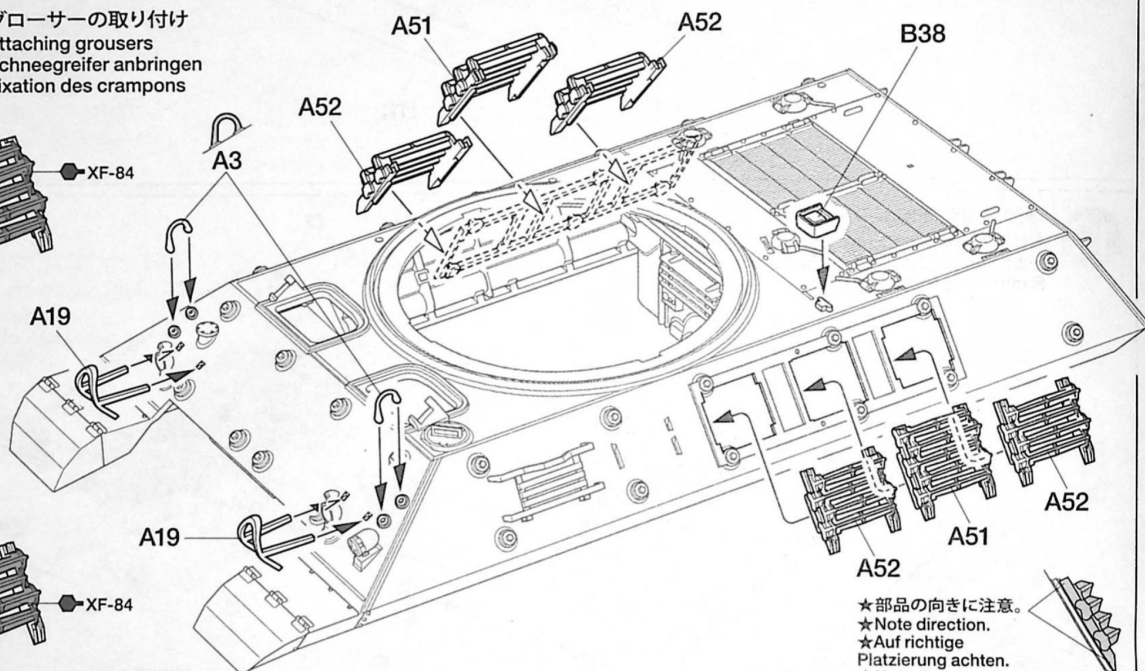
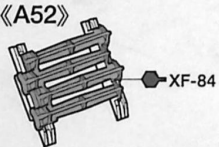
21

グロウサーの取り付け
Attaching grousers
Schneegreifer anbringen
Fixation des crampons

《A51》



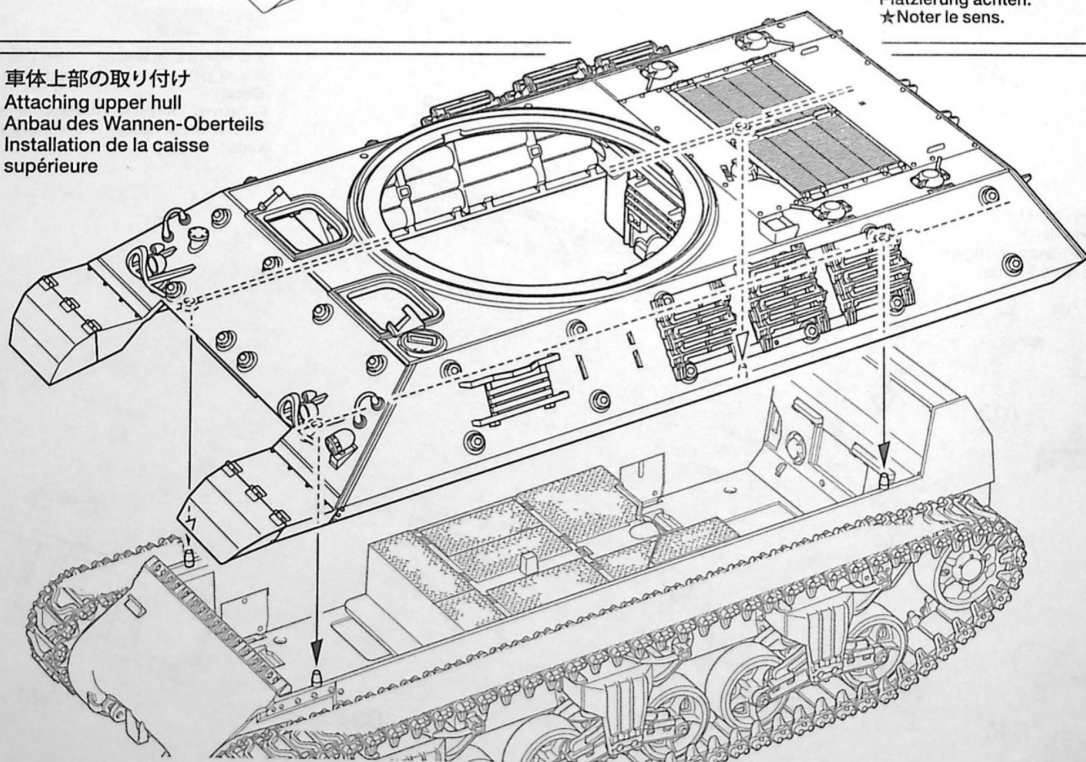
《A52》



★部品の向きに注意。
★Note direction.
★Auf richtige
Platzierung achten.
★Noter le sens.

22

車体上部の取り付け
Attaching upper hull
Anbau des Wannen-Oberteils
Installation de la caisse
supérieure

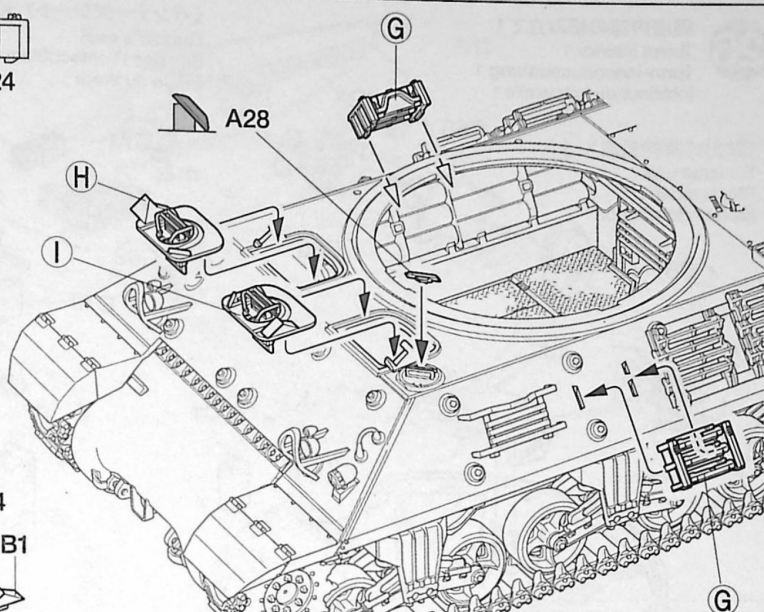
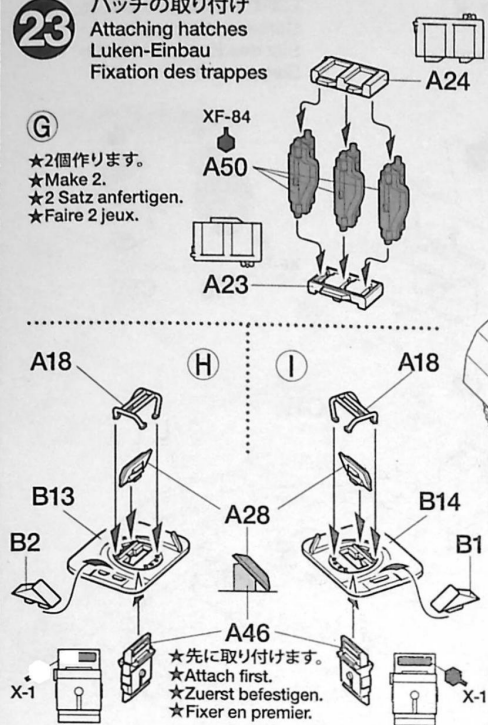


23

ハッチの取り付け Attaching hatches Luken-Einbau Fixation des trappes

G

- ★2個作ります。
- ★Make 2.
- ★2 Satz anfertigen.
- ★Faire 2 jeux.



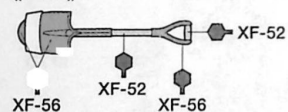
24

車体後部部品の取り付け 1 Attaching hull rear parts 1 Anbau der hinteren Wannenteile 1 Fixation des pièces de la caisse arrière 1

《D24》



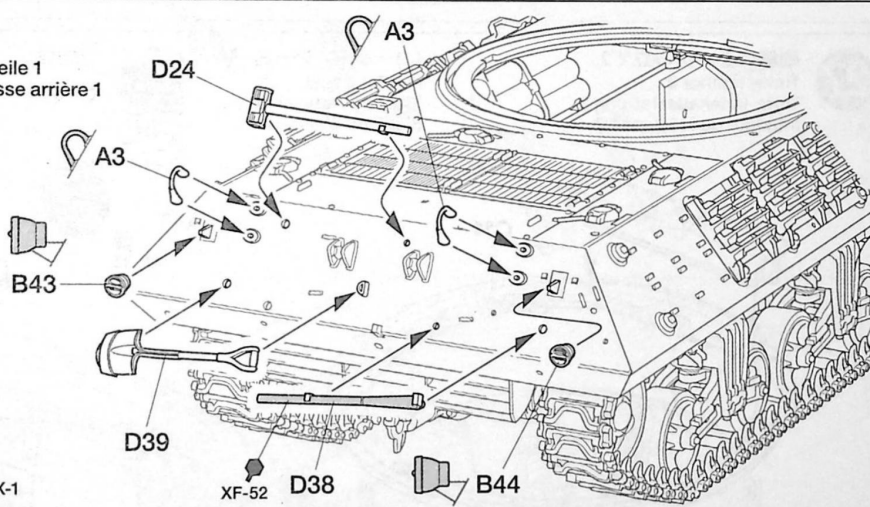
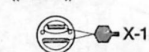
《D39》



《B43》



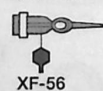
《B44》



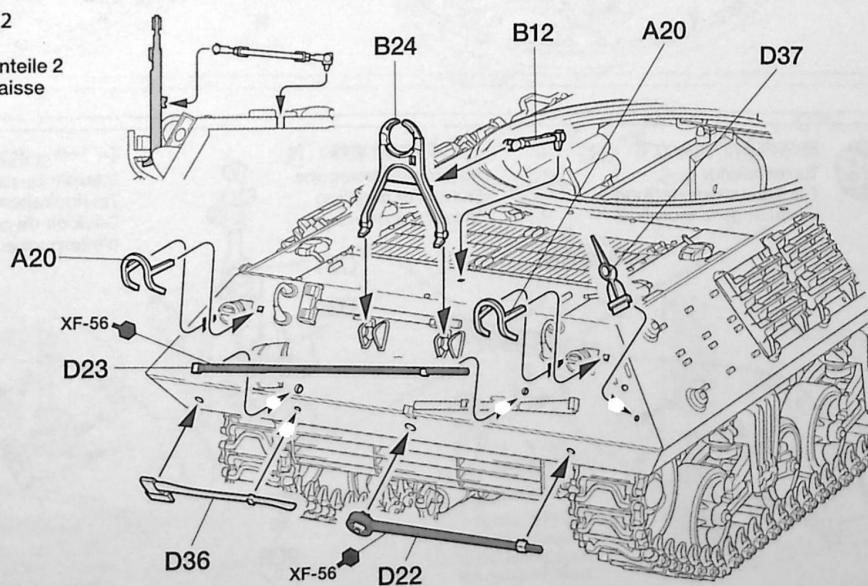
25

車体後部部品の取り付け 2 Attaching hull rear parts 2 Anbau der hinteren Wannenteile 2 Fixation des pièces de la caisse arrière 2

《D37》



《D36》



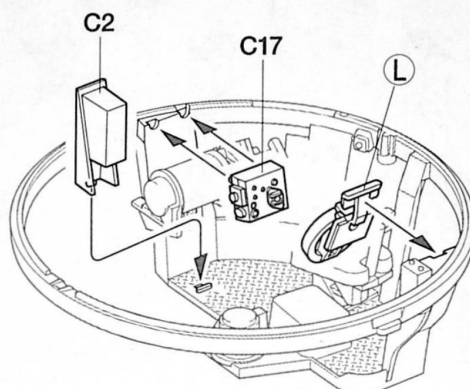
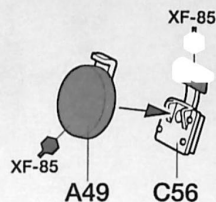
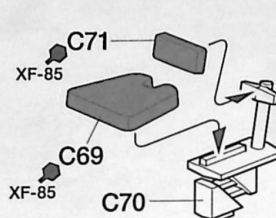
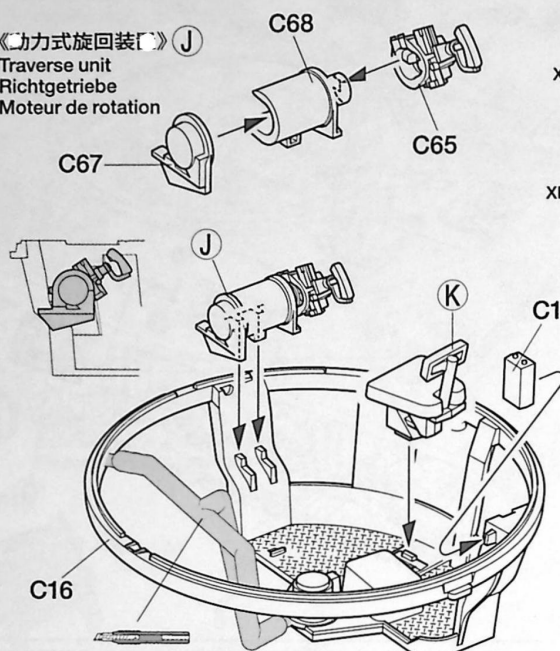
26

砲塔内部の組み立て1
Turret interior 1
Turm-Innenausstattung 1
Intérieur de la tourelle 1

《力式巡回装置》J
Traverse unit
Richtgetriebe
Moteur de rotation

《ガンナーズシート》K
Gunner's seat
Sitz des Richtschützen
Siège du tireur

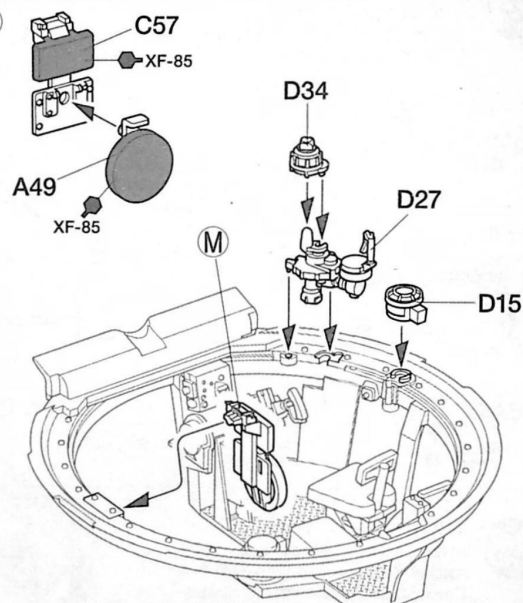
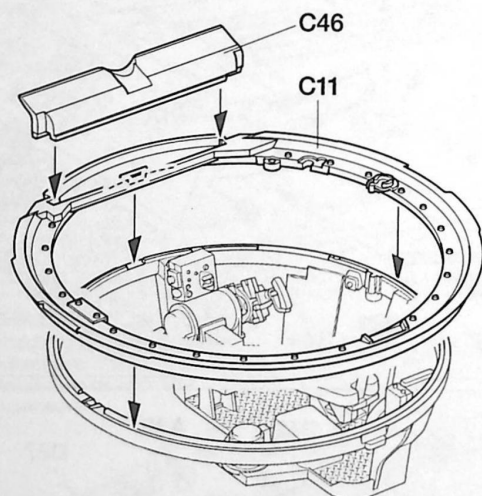
《コマンドーズシート》L
Commander's seat
Sitz des Kommandanten
Siège du chef de bord



27

砲塔内部の組み立て2
Turret interior 2
Turm-Innenausstattung 2
Intérieur de la tourelle 2

《ローダーズシート》M
Loader's seat
Sitz des Ladeschützen
Siège du chargeur

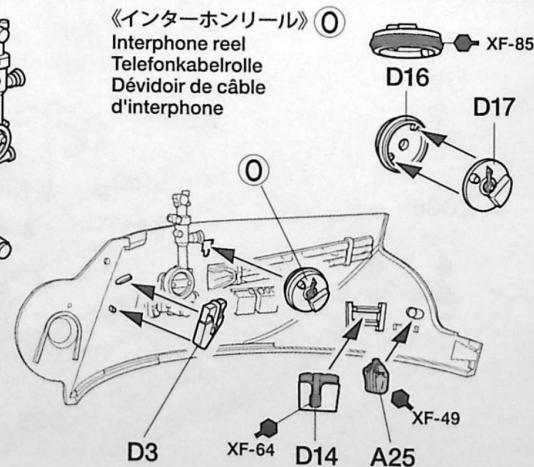
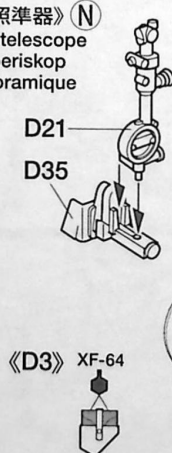
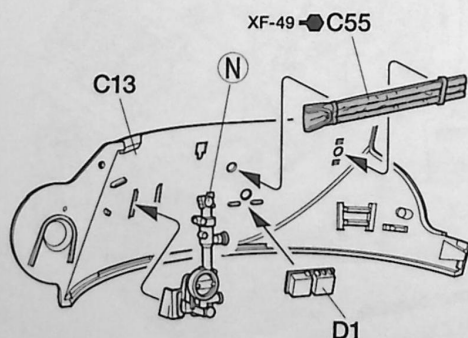


28

砲塔内側の組み立て《R》
Turret interior 3
Turm-Innenausstattung 3
Intérieur de la tourelle 3

《パノラマ照準器》N
Panoramic telescope
Rundblickperiskop
Viseur panoramique

《インターホンリール》O
Interphone reel
Telefonkabelrolle
Dévidoir de câble d'interphone



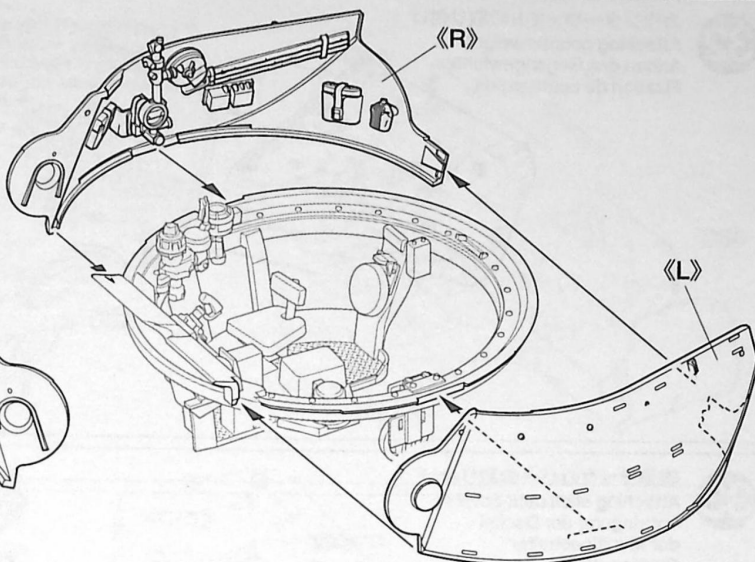
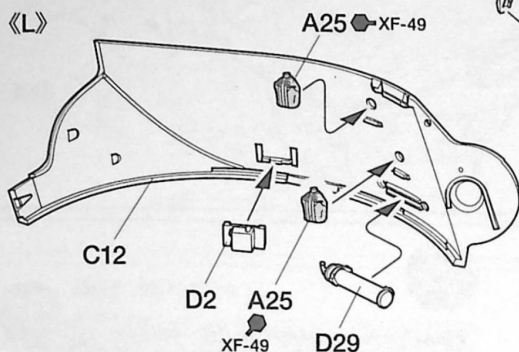
29

砲塔の組み立て
Turret
Turm
Tourelle

《D29》



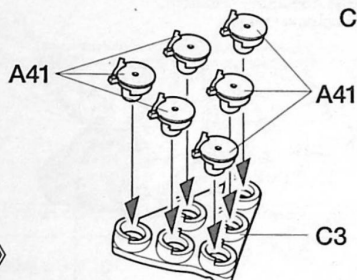
《L》



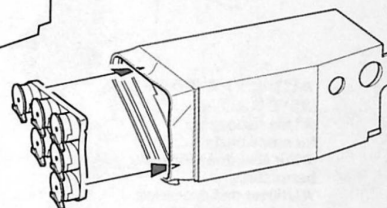
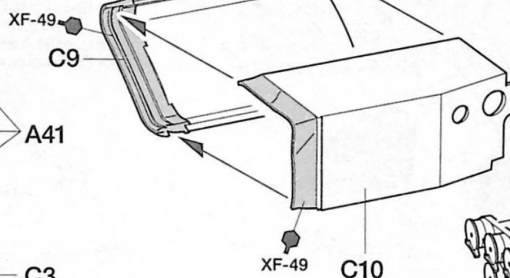
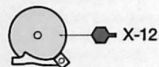
30

砲弾ラックの組み立て
Shell racks
Munitionshalter
Racks à munitions

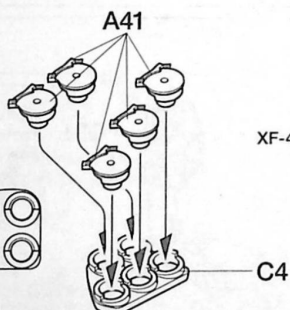
《R》



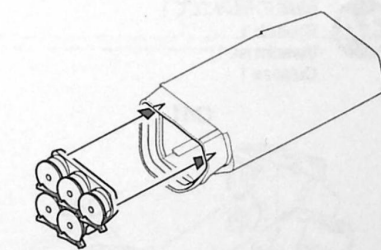
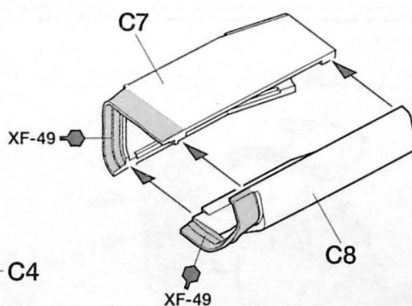
《A41》



《L》

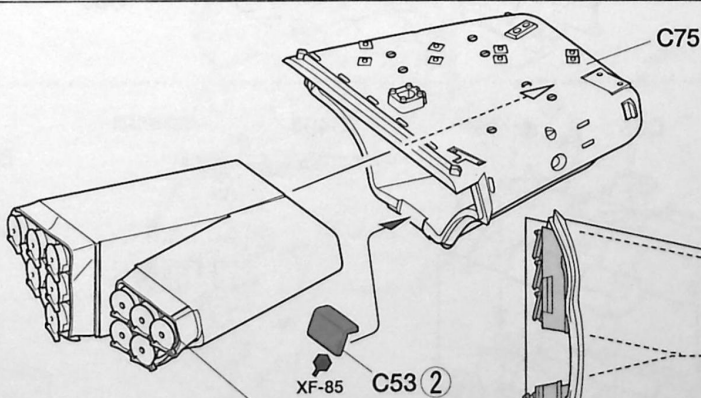
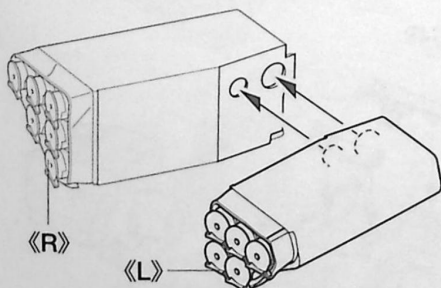


《C4》



31

砲弾ラックの取り付け
Attaching shell racks
Anbringung der Munitionshalter
Fixation des racks à munitions



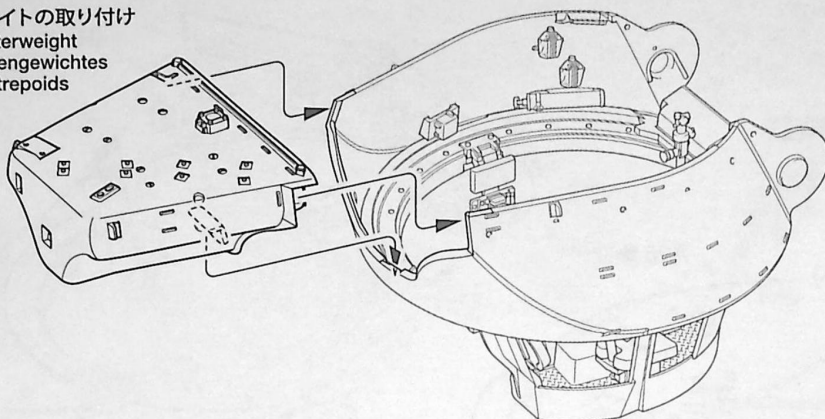
注意
NOTICE

★指示の番号、①、②の順で取り付けます。
★Attach parts in numbered order ①, ②.
★Die Teile in der nummerierten Reihenfolge ①, ② anbringen.
★Fixer les pièces dans l'ordre des numéros ①, ②.

① ★最後まで押し込みます。
★Push in fully.
★Voll eindrücken.
★Appuyer à fond.

32

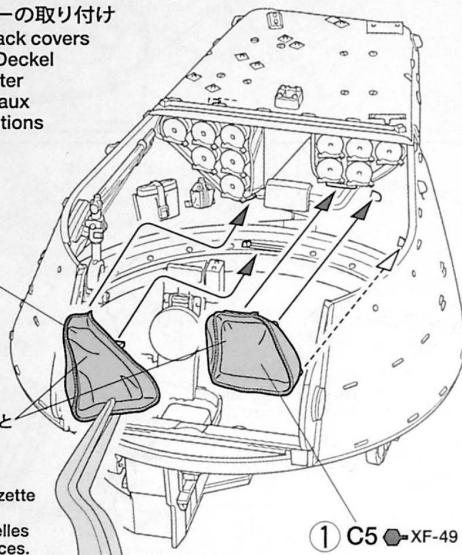
カウンターウェイトの取り付け
Attaching counterweight
Anbau des Gegengewichtes
Fixation du contrepoids



33

砲弾ラックカバーの取り付け
Attaching shell rack covers
Anbringung der Deckel
der Munitionshalter
Fixation des rideaux
des racks à munitions

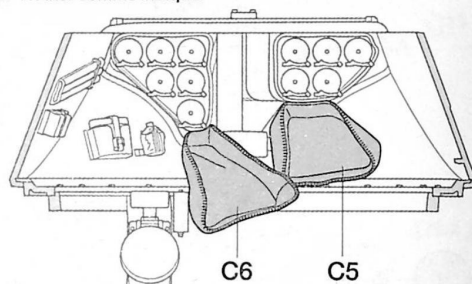
XF-49
② C6
★ピンセットを使うと
良いでしょう。
★Use tweezers
for small parts.
★Für Kleinteile Pinzette
benutzen.
★Utiliser des précelles
pour les petites pièces.



注意!
NOTICE

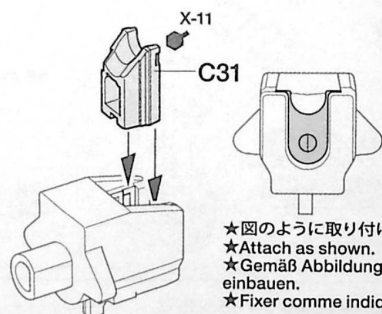
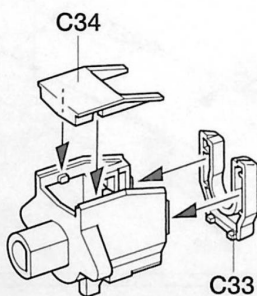
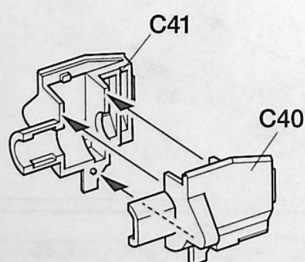
★指示の番号、①、②の順で取り付けます。
★Attach parts in numbered order ①, ②.
★Die Teile in der nummerierten Reihenfolge ①, ② anbringen.
★Fixer les pièces dans l'ordre des numéros ①, ②.

★図のように取り付けます。
★Attach as shown.
★Gemäß Abbildung einbauen.
★Fixer comme indiqué.

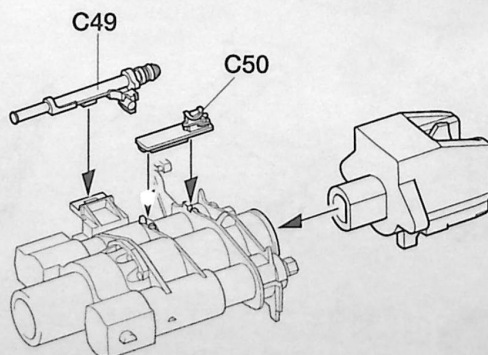
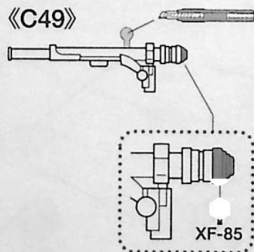
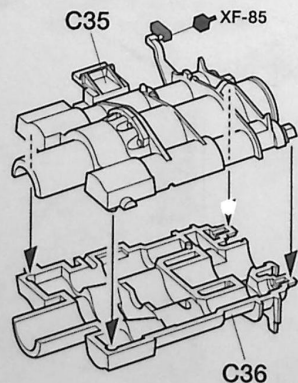


34

砲尾の組み立て1
Breech 1
Verschluss 1
Culasse 1



★図のように取り付けます。
★Attach as shown.
★Gemäß Abbildung
einbauen.
★Fixer comme indiqué.

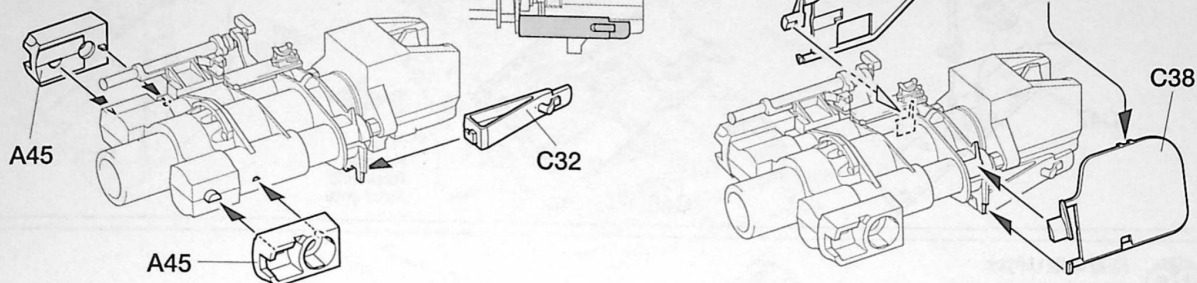


35

砲尾の組み立て2

Breech 2
Verschluss 2
Culasse 2

★図のように取り付けます。
★Attach as shown.
★Gemäß Abbildung einbauen.
★Fixer comme indiqué.

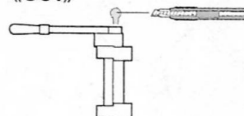


36

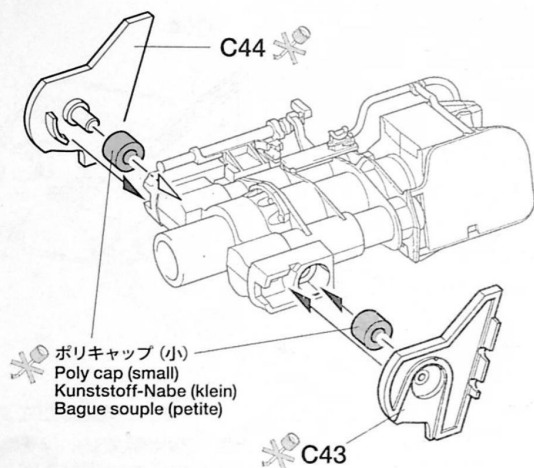
砲尾の組み立て3

Breech 3
Verschluss 3
Culasse 3

《C51》

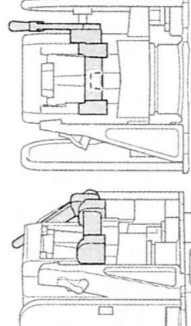


★図のように取り付けます。
★Attach as shown.
★Gemäß Abbildung einbauen.
★Fixer comme indiqué.



ポリキャップ (小)
Poly cap (small)
Kunststoff-Nabe (klein)
Bague souple (petite)

C43

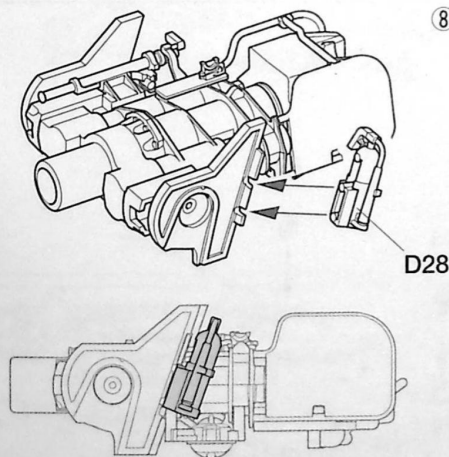
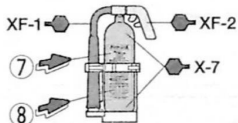


37

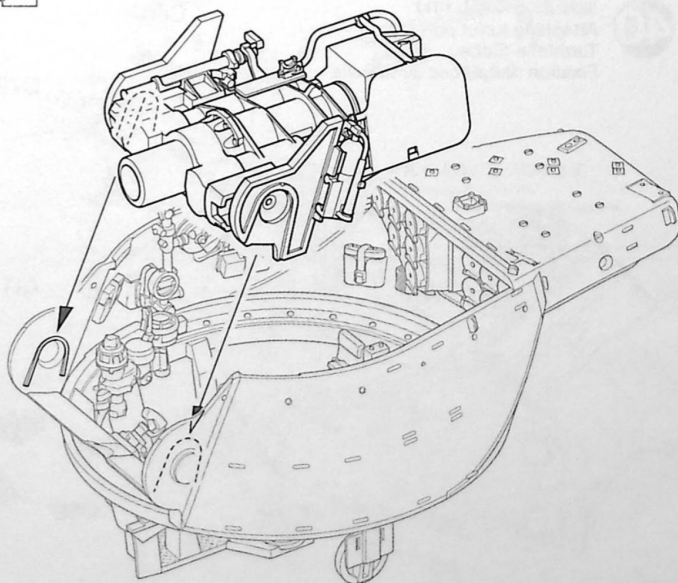
砲尾の取り付け

Attaching breech
Anbau des Verschluss
Fixation de la culasse

《D28》

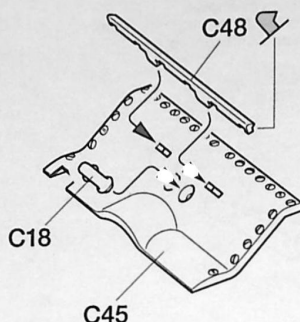
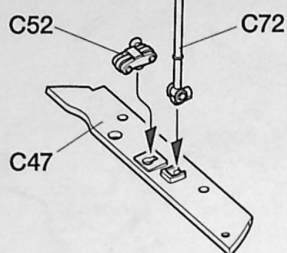


★図のように取り付けます。
★Attach as shown.
★Gemäß Abbildung einbauen.
★Fixer comme indiqué.

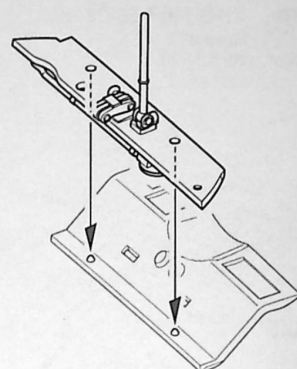


38

砲塔上部部品の組み立て
Turret top parts
Teile der Turmoberseite
Pièces de toit de tourelle



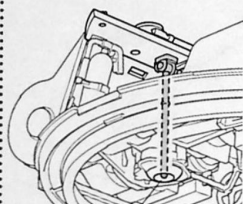
反転
Reverse
Rückseite
Autre côté



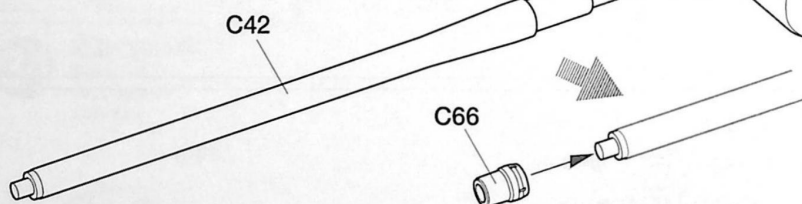
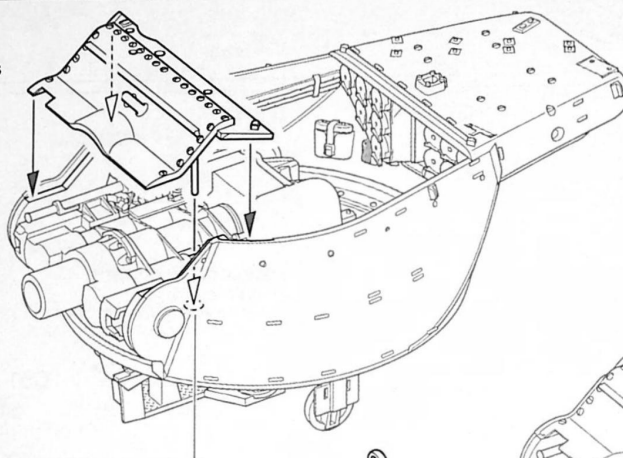
39

砲身の取り付け
Attaching gun barrel
Anbringung des Kanonenrohrs
Fixation du fût de canon

《下側》
Underside
Unterseite
Surface inférieure

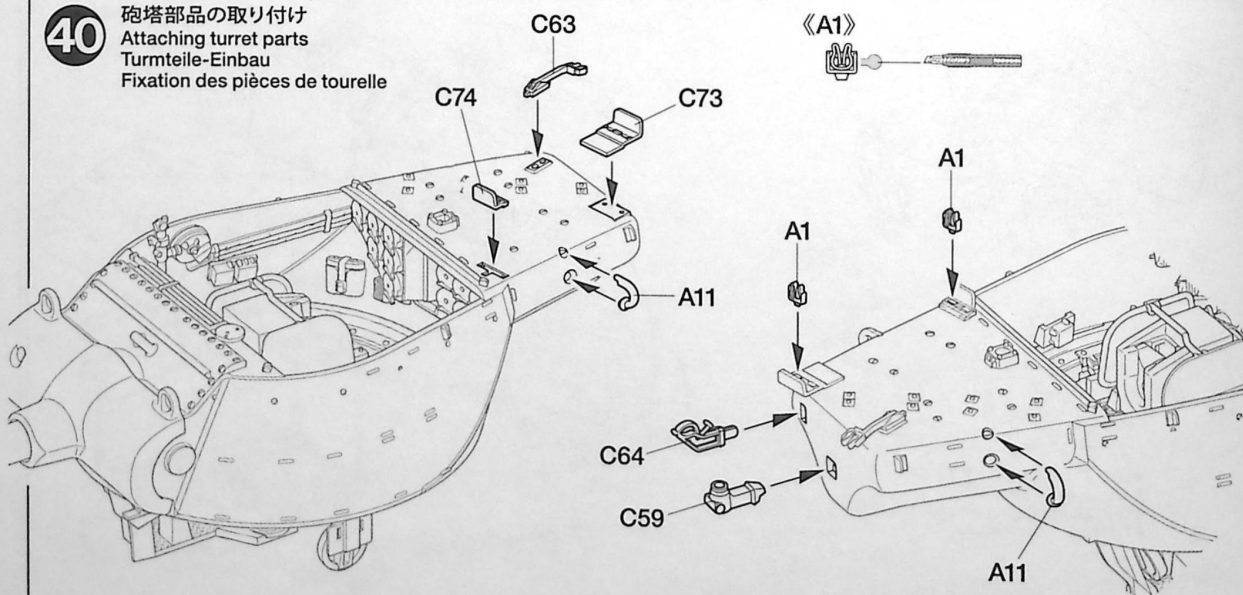


★下側の穴に通します。
★Pass through the bottom hole.
★Durch die untere Bohrung führen.
★Passer dans le trou inférieur.



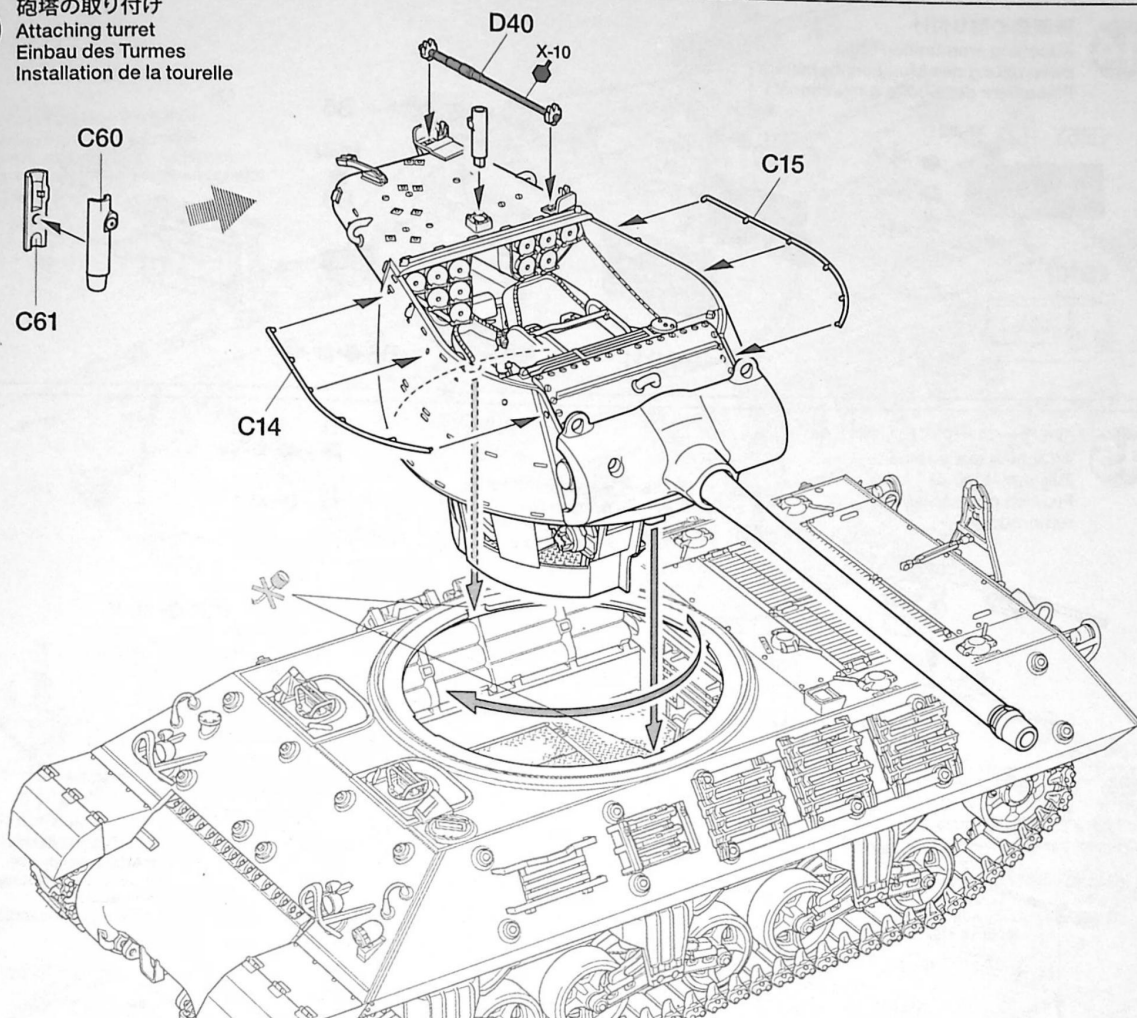
40

砲塔部品の取り付け
Attaching turret parts
Turnteile-Einbau
Fixation des pièces de tourelle



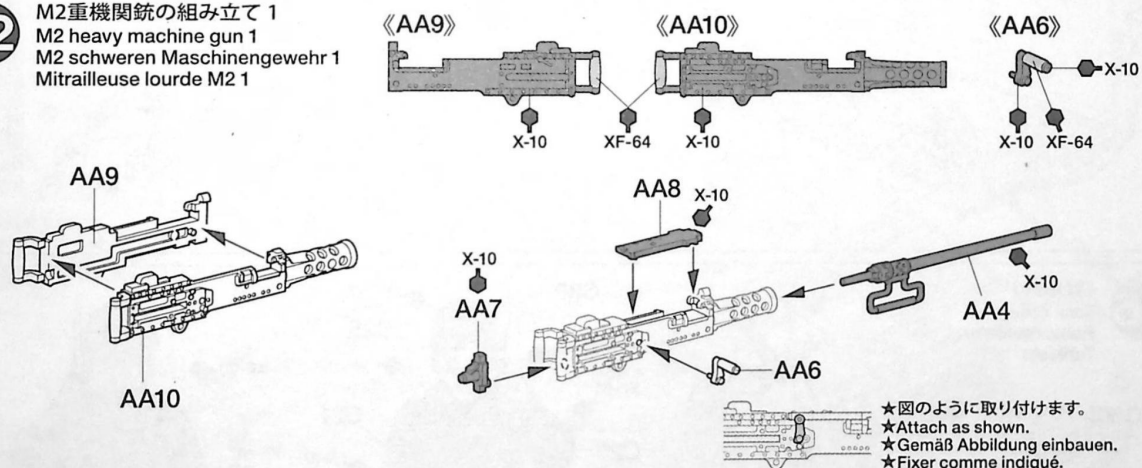
41

砲塔の取り付け
Attaching turret
Einbau des Turmes
Installation de la tourelle



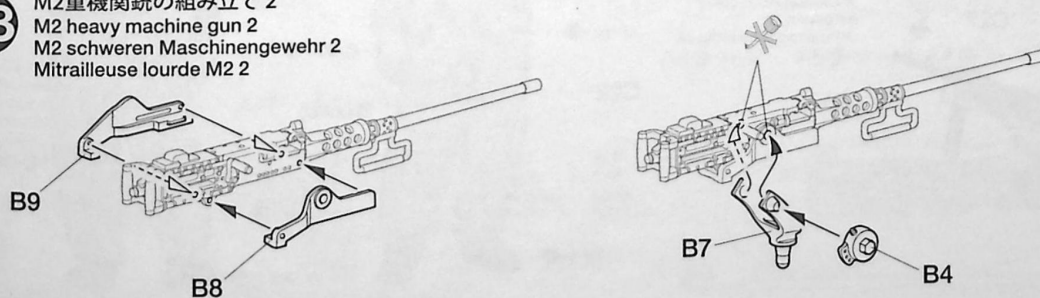
42

M2重機関銃の組み立て 1
M2 heavy machine gun 1
M2 schweren Maschinengewehr 1
Mitrailleuse lourde M2 1



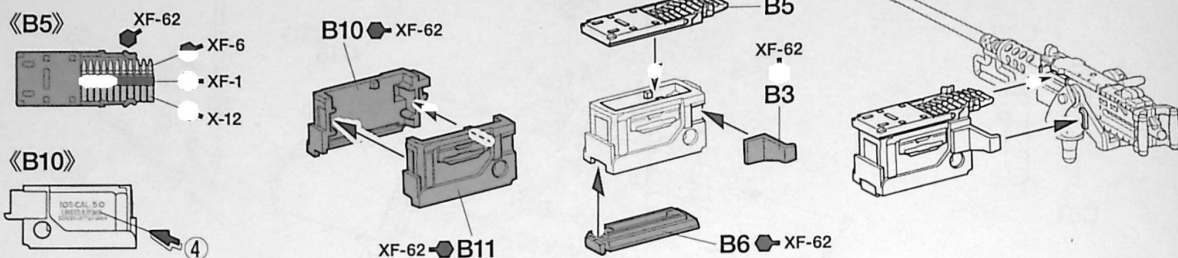
43

M2重機関銃の組み立て 2
M2 heavy machine gun 2
M2 schweren Maschinengewehr 2
Mitrailleuse lourde M2 2



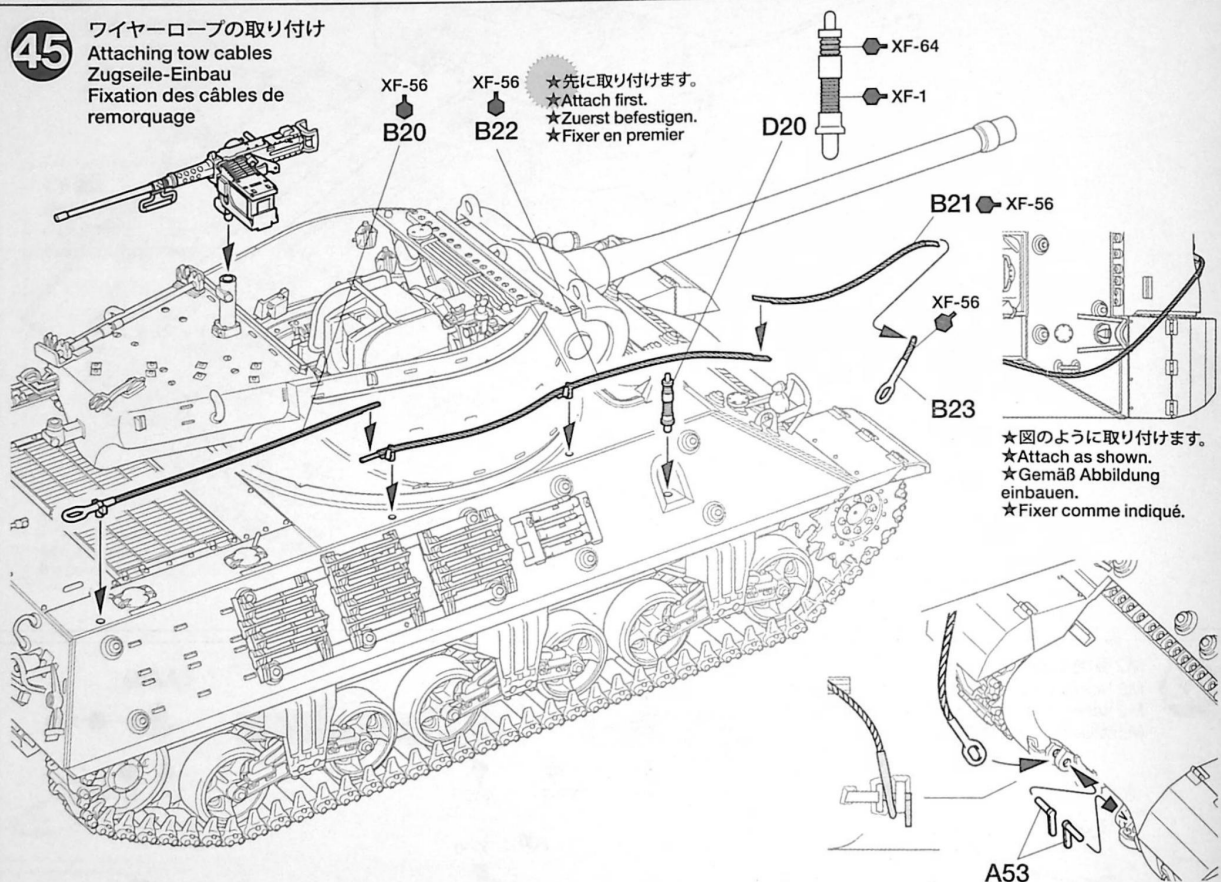
44

弾薬箱の取り付け Attaching ammunition case Befestigung des Munitionsbehälters Placement de la boîte à munitions



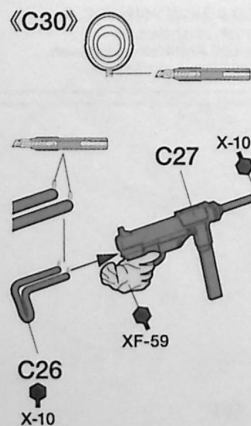
45

ワイヤーロープの取り付け Attaching tow cables Zugseile-Einbau Fixation des câbles de remorquage

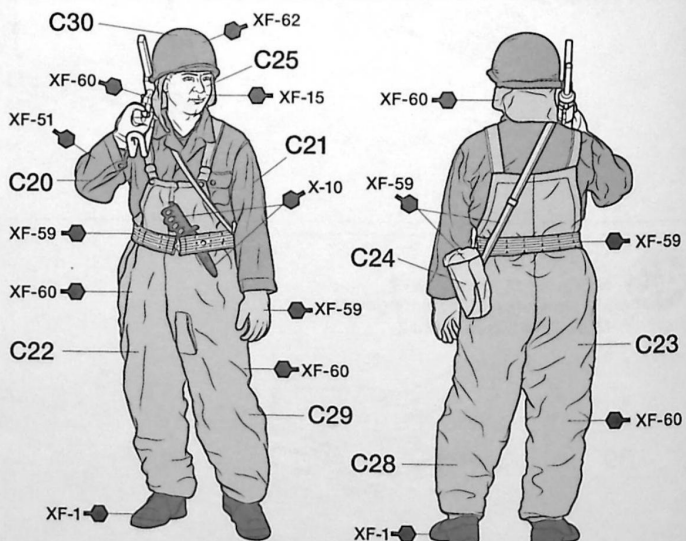


46

《戦車兵》 Tank crew Panzersoldaten Tankiste



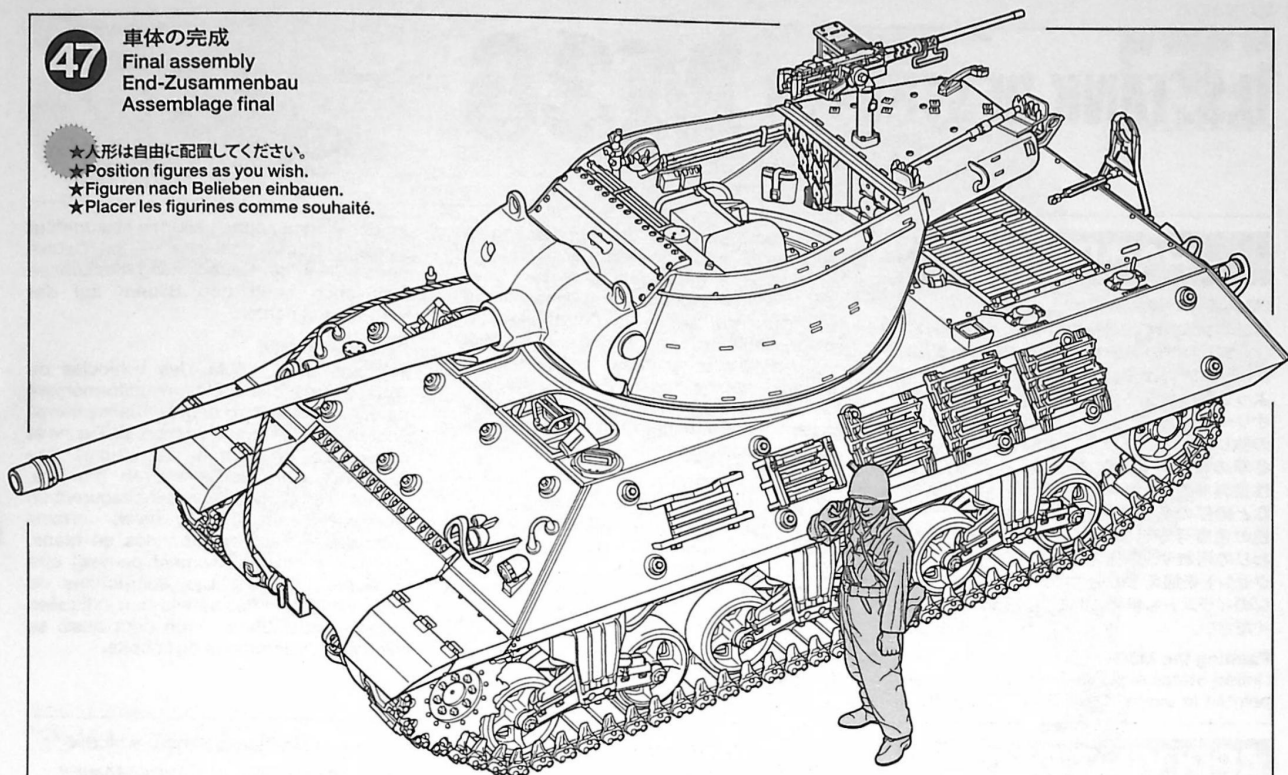
★図のように取り付けます。
★Attach as shown.
★Gemäß Abbildung einbauen.
★Fixer comme indiqué.



47

車体の完成
Final assembly
End-Zusammenbau
Assemblage final

- ★人形は自由に配置してください。
★Position figures as you wish.
★Figuren nach Belieben einbauen.
★Placer les figurines comme souhaité.

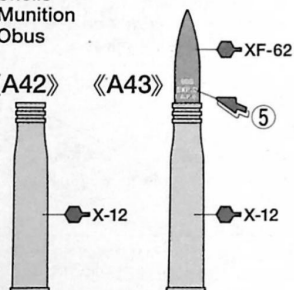


48

アクセサリーの取り付け例
Attaching accessories
Anbau des Zubehörs
Fixation des accessoires

《砲弾》
Shells
Munition
Obus

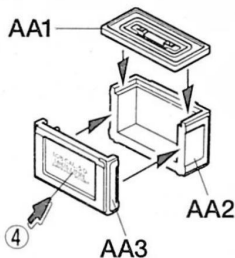
《A42》 《A43》



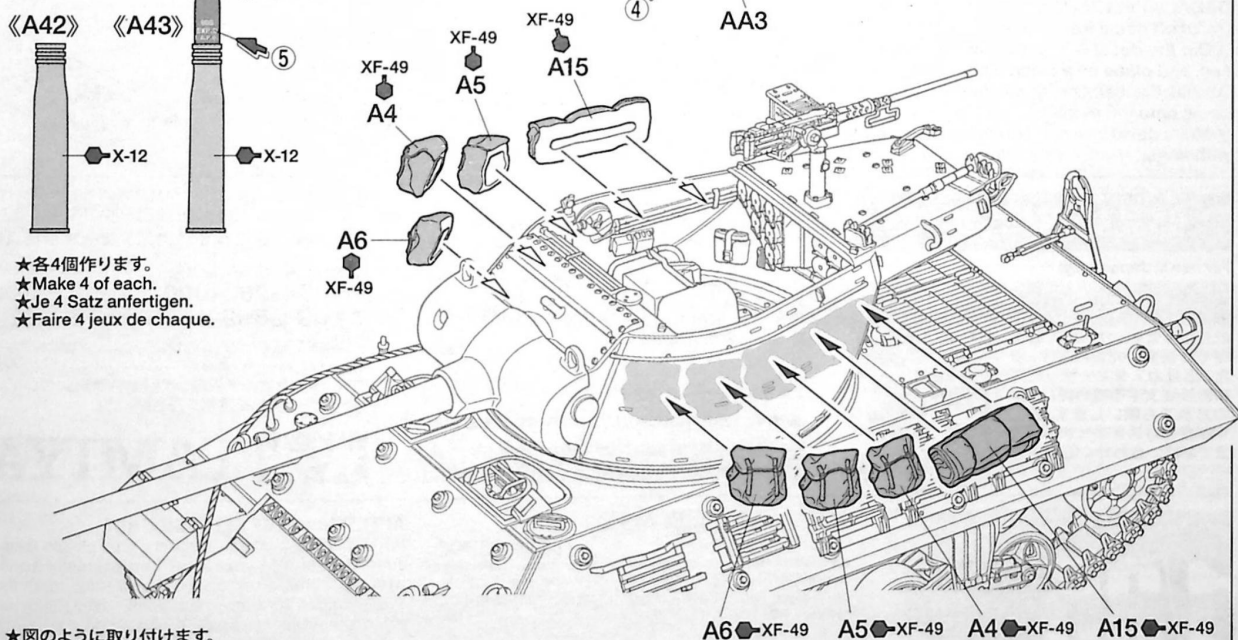
- ★各4個作ります。
★Make 4 of each.
★Je 4 Satz anfertigen.
★Faire 4 jeux de chaque.

《弾薬箱》
Ammunition cases
Munitionskästen
Boîtes à munitions

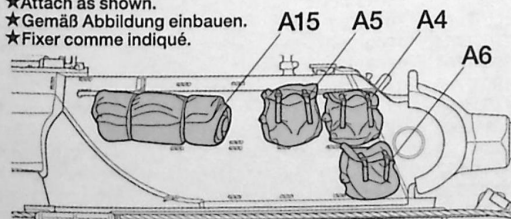
- ★4個作ります。
★Make 4.
★4 Satz anfertigen.
★Faire 4 jeux.



- ★弾薬箱、砲弾は自由に配置してください。
★Position ammunition cases and shells as you wish.
★Munitionskästen und Munition wie gewünscht platzieren.
★Placer les boîtes à munitions et les obus comme souhaité.

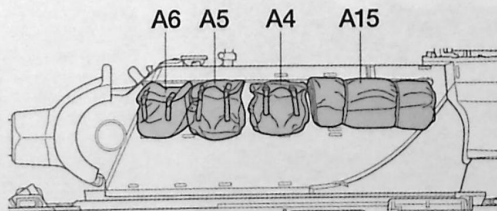


- ★図のように取り付けます。
★Attach as shown.
★Gemäß Abbildung einbauen.
★Fixer comme indiqué.

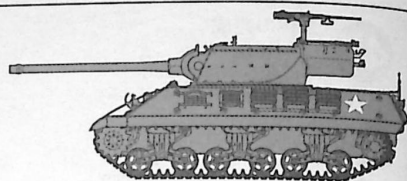


右側
Right
Rechts
Droit

左側
Left
Links
Gauche



U.S. TANK DESTROYER M36



PAINTING

《M36駆逐戦車の塗装》

第二次大戦時のアメリカ軍車両は一般的にオリブドラブの単一色で塗装されていました。その色調は年代や工場などそのロットによって変化が見られます。基本的には茶系のオリブドラブでしたが、大戦末期には緑系の強いオリブドラブも登場しました。また冬季の積雪時には基本塗装の上から白の水性塗料を塗った車両も見られました。装備品など細部の塗装は説明図中にタミヤカラー各色の色番号で示しました。戦場でついた足まわりの汚れや、車体の退色などを表現してアクセントを加えるのもよいでしょう。パッケージのイラストも参考にして、リアルに仕上げてください。

Painting the M36

United States Army vehicles were basically painted in overall Olive Drab during WWII,

but the colors were different depending on model year, production plant and lot. Most vehicles were painted in brownish Olive Drab, and at the end of WWII, ones painted in a greenish tone were introduced. In winter, some vehicles had a white wash applied. Weathering effects to depict faded hull also can be added. Painting instructions for details are indicated during assembly and you may refer to the packaging illustration as well.

Bemalung der M36

Die Fahrzeuge der United States Army waren im II. Weltkrieg in dunklem Oliv über alles lackiert, aber die Farben variierten je nach Baujahr, Herstellerwerk und Produktionslos. Die meisten Fahrzeuge waren dunkeloliv mit Braunstich und zum Ende des Krieges wurden Fahrzeuge mit Grünstich eingeführt. Im Winter hatten einige Fahrzeuge eine weisse Kalktarnung. Alterungseffekte wie ausgebleichte Farben

an der Wanne können können hinzugefügt werden. Bemalungshinweise für Details finden Sie in der Bauanleitung. Sie können sich auch nach den Bildern auf der Verpackung richten.

Peinture du M36

Pendant la 2^{ème} G.M., les véhicules de l'armée américaine étaient uniformément peints en Olive Drab dont la nuance variait en fonction de l'année du type, de l'usine et du lot de production. La plupart des véhicules avait un Olive Drab brunâtre, mais à la fin du conflit certains reçurent un Olive Drab verdâtre. En hiver, certains véhicules étaient badigeonnés en blanc. Des effets de vieillissement peuvent être également ajoutés. Les instructions de mise en peinture des détails sont indiquées durant l'assemblage et on peut aussi se référer aux illustrations de la boîte.

APPLYING DECALS

《スライドマークの貼り方》

- ①貼りたいマークをハサミで切り抜きます。
- ②マークをめるま湯に10秒ほどひたしてからタオルなどの布の上に置きます。
- ③台紙のはしを手で持ち、貼るところにマークをスライドさせてモデルに移してください。
- ④指に少し水をつけてマークをめらしながら、正しい位置にずらしします。
- ⑤やわらかな布でマークの内側の気泡を押し出しながら、押しつけるようにして水分をとります。

DECAL APPLICATION

- ①Cut off decal from sheet.
- ②Dip the decal in tepid water for about 10 sec. and place on a clean cloth.
- ③Hold the backing sheet edge and slide decal onto the model.
- ④Move decal into position by wetting decal with finger.

- ⑤Press decal down gently with a soft cloth until excess water and air bubbles are gone.

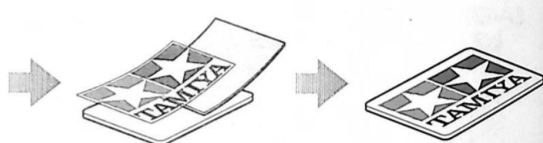
ANBRINGUNG DES ABZIEHBILDES

- ①Abziehbild vom Blatt ausschneiden.
- ②Das Abziehbild ungefähr 10 Sek. in lauwarmes Wasser tauchen, dann auf sauberen Stoff legen.
- ③Die Kante der Unterlage halten und das Abziehbild auf das Modell schieben.
- ④Das Abziehbild an die richtige Stelle schieben und dabei mit dem Finger das Abziehbild naßmachen.
- ⑤Das Abziehbild leicht mit einem weichen Tuch andrücken, bis überschüssiges

Wasser und Luftblasen entfernt sind.

APPLICATION DES DECALCOMANIES

- ①Découpez la décalcomanie de sa feuille.
- ②Plongez la décalcomanie dans de l'eau tiède pendant 10 secondes environ et poser sur un linge propre.
- ③Retenez la feuille de protection par le côté et glissez la décalcomanie sur le modèle réduit.
- ④Placez la décalcomanie à l'endroit voulu en la mouillant avec un de vos doigts.
- ⑤Pressez doucement la décalcomanie avec un tissu doux jusqu'à ce que l'eau en excès et les bulles aient disparu.



部品請求について

For use in Japan only!

★部品をなくしたり、こわれた方は、このステッカーが貼られたカスタマーサービス取次店でご注文いただけます。また、当社カスタマーサービスに直接注文する場合は、右記の方法をお願いします。詳しくは当社カスタマーサービスまでお問い合わせください。



《お支払い方法》

タミヤカード（クレジットカード）、代金引換（代引き）の2通りがあります。どちらの方法もタミヤホームページ内、カスタマーサービスのページにご注文フォームがありますので、そちらからご注文できます。また、電話でもお受けいたします。代金引換の場合は、パーツ代金に加えて代引き手数料をご負担いただけます。

《カスタマーサービスアドレス》

www.tamiya.com/japan/customer/

「タミヤ カスタマーサービス」で検索!!

《住所》 〒422-8610 静岡県駿河区恩田原3-7
株式会社タミヤ カスタマーサービス係

《お問い合わせ電話番号》

静岡 054-283-0003

東京 03-3899-3765（静岡へ自動転送）

※電話番号をお確かめの上、おかけ間違いのないようお願いいたします。

送料、タミヤカード入会、代引き手数料についてはホームページをご確認ください。



1/35
MM

Military Miniature

www.tamiya.com

アメリカ駆逐戦車 M36

ITEM 35390

★本体価格（税抜き）は2025年5月現在のものです。諸事情により変更する場合があります。★購入の際は、本体価格に消費税を加えてください。（小数点以下を切り捨て）

部品名	本体価格	部品コード
A/パーツ(x1).....	1,300円 +税	10013281
B/パーツ.....	1,300円 +税	19007753
C/パーツ.....	1,300円 +税	19007754
D/パーツ.....	920円 +税	19007755
AA/パーツ、他.....	500円 +税	19004468
N/パーツ.....	400円 +税	19113049
ポリキャップ(小x4).....	120円 +税	19442023
ポリキャップ(大x4).....	170円 +税	10443027
マーク.....	320円 +税	11403584
説明図.....	460円 +税	11057855
塗装図、解説文.....	440円 +税	11057856

AFTER MARKET SERVICE CARD

When purchasing replacement parts, please take or send this form to your local Tamiya dealer so that the parts required can be correctly identified. Please note that specifications, availability and price are subject to change without notice.

Parts code	ITEM 35390
10013281.....	A Parts (x1)
19007753.....	B Parts
19007754.....	C Parts
19007755.....	D Parts
19004468.....	AA Parts, etc.
19113049.....	N Parts
19442023.....	Poly Cap (Small x4)
10443027.....	Poly Cap (Large x4)
11403584.....	Decals
11057855.....	Instructions
11057856.....	Painting Guide

35390 M36 (11057855)